

Passwort Deutsch

– der Schlüssel zur deutschen Sprache

Glossar: Chinesisch

2

Ernst Klett Sprachen

Stuttgart

Impressum

Glossar: Chinesisch

zusammengestellt von: Maria Hoffmann-Dartevelle

Zeichnungen: Dorothee Wolters

Fotos: Klett Edition Deutsch

Konzeption Jürgen Keicher

Redaktion: Katharina Kirchner

Übersetzung: Verlag FLTRP – Foreign Language Teaching and Research Press

Layout: Andreas Kunz

Copyright: © Ernst Klett Sprachen GmbH,
Klett Edition Deutsch, Stuttgart 2003
Alle Rechte vorbehalten.

Internetadressen: www.passwort-deutsch.de
www.klett-edition-deutsch.de

E-Mail: info@passwort-deutsch.de
edition-deutsch@klett-mail.de

Inhaltsverzeichnis

Lektion 7	Ein Hotel in Salzburg	32
Lektion 8	Projekt: Nürnberg – unsere Stadt	66
Lektion 9	Eine Stadt im Dreiländereck: Basel	102
Lektion 10	Glückaufstraße 14, Bochum	140
Lektion 11	Frankfurt an der Oder	176
Lektion 12	Eine Reise nach Berlin	214

Vokabeln

Ein Hotel in Salzburg

1	der Hotelprospekt, -e das Z immer, - das E inzelzimmer, - das D oppelzimmer, - der R aum, R äume	旅馆介绍 房间 单人房, 单人间 双人房, 双人间 房间, 室
	die D usche, -n das W C, -s das S chwimmbad, -bäder die G arage, -n der B iergarten, -gärten die B ar, -s der F ernseher, - das B ad, Bäder	淋浴, 淋浴设备 抽水马桶 游泳池 车库 露天啤酒馆 酒吧 电视机 浴室, 洗澡间
	k osten, kostet, hat gekostet	花费, 价格为
2	das Zimmermädchen, - der M usiker, - die M usikerin, -nen der H otelier, -s (frz.) der O ber, - empfangen, empfängt, hat empfangen der G ast, Gäste der Empfang (nur Sing.) die C hefin, -nen (frz.) a ufräumen, räumt auf, hat aufräumt das E ssen (nur Sing.)	女服务员, 女侍者 音乐家 女音乐家 饭店老板, 旅馆老板 服务员 接待, 迎接 客人, 顾客 登记处, 服务台 女主管人员 整理, 清理 食物, 饭菜

Lesen Sie den Hotelprospekt.

Wie viele Zimmer hat das Hotel?

Dort gibt es Einzelzimmer und Doppelzimmer.

Wir frühstücken jeden Tag in einem großen Raum.

Ich möchte ein Zimmer mit Dusche und WC.

Im Hotel gibt es kein Schwimmbad. Steht Ihr Auto schon in der Garage?

Es gibt hier leider keinen Biergarten.

Abends gehen wir in die Bar.

Die Zimmer haben alle einen Fernseher.



Ein Einzelzimmer kostet 53 Euro.

Valentina Ponte ist Zimmermädchen im Hotel Amadeus.

Abends spielt ein Musiker im Hotel.

Herr Reitinger ist Hotelier.

Der Ober bringt das Essen.

Judith Kovács empfängt die Gäste.

Die Gäste wohnen im Hotel Amadeus.

Jedes Hotel hat einen Empfang.

Die Empfangschefin heißt Judit Kovács.

Die Zimmermädchen räumen die Zimmer auf.

Der Koch macht das Essen für die Gäste.

die Zithermusik (nur Sing.) 齐特琴音乐



der Besitzer, - 所有人, 物主

servieren, serviert, hat serviert 端上, 上(食物)

das **Getränk**, -e 饮料

Herr und Frau Walketseder sind die Hotelbesitzer.

Jan Mikulski serviert das Essen.

Er bringt auch die Getränke.



3 informieren, informiert, 告诉, 通知

hat informiert

ruhig 安静的

zentral 位于中心的

erreichen, erreicht, 到达

hat erreicht

fast 几乎

die **Rezeption**, -en 接待处

die **Führung**, -en 导游

das **Konzert**, -e 音乐会

die **Karte**, -n (*Eintrittskarte*) 入场券, 票

willkommen 受欢迎的

Der Chef informiert die neuen Gäste.

Das Hotel Amadeus liegt ruhig.

Liegt der Bahnhof auch zentral?

Wie erreiche ich denn den Bahnhof?

Man kann fast alles zu Fuß erreichen.

Die Hotelrezeption organisiert Stadtführungen.

Gibt es auch am Sonntag Führungen?

Abends gehe ich gern ins Konzert.

Die Hotelrezeption verkauft auch Konzertkarten.

Gäste sind im Hotel Amadeus sehr willkommen.

Arbeit und Freizeit

die **Freizeit** (*hier nur Sing.*) 空闲时间, 业余时间

1 früh (*Adv.*) 早的

aufstehen, steht auf, 起床

ist aufgestanden

abfahren, fährt ab, 出发, 启程

ist abgefahren

ankommen, kommt an, 到达, 来到

ist angekommen

In meiner Freizeit arbeite ich nicht.

Heute hat der Tag früh angefangen.

Um 6 Uhr sind die Zimmermädchen aufgestanden.

Der Bus ist schon abgefahren.

Neue Gäste sind angekommen.

das B ett machen	铺床
das H and <u>t</u> uch, -tücher	毛巾, 手巾
<u>a</u> uswechseln, wechselt <u>a</u> s,	更换
hat <u>a</u> usgewechselt	
das F enster, -	窗户
a uf <u>m</u> achen, macht <u>a</u> uf,	打开
hat <u>a</u> ufgemacht	
p u <u>t</u> zen, p <u>u</u> tzt, hat gep <u>u</u> tzt	打扫
die Bre <u>z</u> el, -n	“8”字形烘饼
g er <u>a</u> de	恰巧, 刚刚
die P ause, -n	休息, 间歇
Pause machen	休息一下
4 der T raum, Tr <u>ä</u> ume	梦想

Die Zimmermädchen haben Betten gemacht.
 Die Handtücher sind im Bad.
 Die Zimmermädchen haben Handtücher ausgewechselt.
 Das Zimmer hat drei Fenster.
 Der Gast hat die Fenster aufgemacht.

Barbara hat das Bad geputzt.

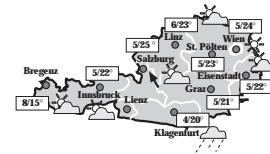


Was machen Valentina und Barbara jetzt gerade?
 Mittags machen sie nur eine kurze Pause.
 Valentina hat einen Traum.

Unterwegs nach Salzburg

1 der W etterbericht, -e	天气预报
die T emperatur, -en	气温, 温差

Hören Sie den Wetterbericht im Radio.



Die Temperaturen steigen.

Das Wetter

die **S**onne, -n
 sonnig
 Die **S**onne scheint.



scheinen, scheint, hat geschienen
 Es wird **w**arm.

der **R**egen (nur Sing.)
 der **R**egenschirm, -e



regnerisch
 Es **r**egnet.
regen, regnet,
 hat geregnet
 die **W**olke, -n
 bewölkt



Es ist bewölkt

der **W**ind, -e
 wündig
 Es ist windig.



Wie ist das **W**etter bei Ihnen?
 Die **T**emperatur **b**eträgt
 25 **G**rad.
 das **G**rad, -e
betragen, beträgt, hat betragen



4 die Stunde , -n	小时
dauern , <u>da</u> ert, hat ged <u>au</u> ert	持续
die Fahrt , -en	旅行, 行程
die <u>A</u> utofahrt, -en	乘汽车旅行
der Schnürl-Regen (A) (<i>nur Sing.</i>)	连绵阴雨, 毛毛细雨
verlieren , <u>verli</u> ert, hat ver <u>lo</u> ren	丢失
der Weg , -e	路, 路线
entdecken , <u>entde</u> ckt, hat <u>entde</u> ckt	发现

Wie viele Stunden müssen wir fahren?

Die Reise dauert 10 Stunden.



Schnürl-Regen ist eine Salzburger
Spezialität.

Herr Kajewski hat den Stadtplan verloren.

Ein Mann erklärt den Weg ins Hotel.

Endlich entdeckt Jonas das Hotel.

An der Rezeption

1 a n	在……旁边, (紧靠)在……上
Grüß Gott! (A, SD)	你好!
m it	跟, 同, 和……一起
s timmen, <u>s</u> timmt, hat <u>gest</u> immt	对, 正确
der Schlüssel , -	钥匙
b itte sehr	别客气, 没关系
der Spaß (<i>nur Sing.</i>)	高兴, 乐趣
V iel Spaß!	祝你愉快!
3 d anke schön	多谢
z urückgehen, geht zurück, ist zurückgegangen	走回, 回去
n ämlich	因为
l angweilig	无聊的
das Klo , -s (<i>ugs.</i>)	厕所
a ufs Klo gehen (<i>ugs.</i>)	上厕所
l ange (<i>Adv.</i>)	很久, 长时间地
4 s auer (<i>ugs.</i>)	气恼的, 不快的
die N acht, Nächte	夜
der B lick, -e	(望出去可见的)风景, 景色

An der Rezeption

Grüß Gott, Herr Kajewski.

Ich habe im Mai mit Frau Walketseder
telefoniert.

Man sagt, hier gibt es eine schöne Altstadt.

Stimmt das?

Bitte sehr, Ihr Zimmerschlüssel.

Gestern haben wir wirklich viel Spaß gehabt.

Viel Spaß in Salzburg!

Hier ist Ihr Schlüssel. – Danke schön.

Papa ist noch einmal ins Haus
zurückgegangen.

Onkel Hans hat nämlich unseren Hund.

Die Reise war so langweilig!

Musst Du noch einmal aufs Klo gehen?

Mama und Julia sind aufs Klo gegangen.

Wir haben lange gewartet.

Mama ist sauer. Sie spricht nicht mit Papa.

Marlene sucht ein Zimmer für zwei
Nächte.

Das Zimmer ist mit Blick auf die Altstadt.

buchen, bucht, hat gebucht
die Übernächtung, -en
die Halbpension (*nur Sing.*)

预订
宿夜, 留宿
供应早晚两餐的寄宿公寓

das **Gepäck** (*nur Sing.*)
die **Hilfe** (*hier nur Sing.*)
der **Koffer**, -

行李
帮助, 帮忙
箱子

die **Tasche**, -n
5 die **Suche** (*nur Sing.*)
frei
der **Garten**, Gärten

手提包
寻找
空着的
花园

Marlene bucht zwei Übernachtungen.

Hotel mit Halbpension bedeutet: Es gibt
Frühstück und eine warme Mahlzeit.
Sie hat viel Gepäck.
Sie braucht keine Hilfe.



Der Gast hat zwei Taschen.
Die Zimmersuche dauert oft lange.
Haben Sie noch ein Zimmer frei?
Leider haben wir keinen Garten.

Im Speisesaal

1 der Speisesaal, -säle
der **Tisch**, -e

餐厅
桌子

Der Ober serviert das Essen im Speisesaal.



aufschreiben, schreibt auf,
hat aufgeschrieben

写下, 记下

Schreiben Sie die Nummer auf.

2 **mit** + *Dat.*
der Hut, Hüte
das **Handy**, -s



带着
帽子
手机

Die Frau mit dem Hund trägt einen Hut.
Die Frau mit dem Hut trinkt Tee.
Dort telefontiert ein Mann mit einem
Handy.

die Sonnenbrille, -n

太阳眼镜

Die Frau trägt eine Sonnenbrille.



das **Paar**, -e
das Musikinstrument, -e

夫妇
乐器

Das Paar mit dem Hund isst nichts.
Die Musiker bringen ihre Musikinstrumente
mit.

5 womit
das **Flugzeug**, -e

用什么(交通工具)
飞机

Womit fahren Sie in den Urlaub?





Wolfgang Amadeus Mozart

1 das Lexikon, Lexika
der **Artikel**, -
selbst

百科词典
词条
本身, 自身

Lesen Sie den Artikel über Mozart im
Lexikon.

Sein Vater, selbst ein Musiker, unterrichtet
seinen Sohn in Musik.

das Wunderkind, -er
durch (*lokal*)

神童
穿过, 经过

Mozart ist ein Wunderkind.

Er macht mit seinem Vater eine
Konzertreise durch Europa.

der Erzbischof, -bischöfe
beim (= bei dem)

大主教
在某人处

In Salzburg gibt es einen Erzbischof.

Mozart arbeitet beim Erzbischof von Salzburg.

Mozart und die Musik

der Komponist, -en
der Konzertmeister, -
der **Künstler**, -
musikalisch

die Oper, -n
die Sinfonie, -n
Mozart war sehr musikalisch.

die Komposition, -en
der Kanon, -s



umziehen, zieht um,
ist umgezogen

迁居

1780 zieht er nach Wien um.

finanziell

经济上的

Er hat oft finanzielle Probleme.

der **Erfolg**, -e

成功

Viele Künstler haben leider nie Erfolg.

kaiserlich

皇帝的, 宫廷的

Er wird kaiserlicher Komponist.

arm

贫穷的

Mozart ist aber immer noch arm.

sterben, stirbt, ist gestorben

死

Mit 35 Jahren stirbt er.

einsam

孤独的, 寂寞的

Er ist oft einsam gewesen.

unglücklich

悲伤的

In Wien war er unglücklich.

viel mehr

更多的

Er hat noch viel mehr Musik komponiert.

einer, -e, -s der wichtigsten

最重要的之一

Er ist einer der wichtigsten Komponisten
der Musikwelt.

vieles

大量, 许多

Vieles ist heute nach Mozart benannt.

benannt sein

以……命名

Sogar eine Süßigkeit ist nach ihm benannt.

sogar

甚至

die Süßigkeit, -en

糖果

die Mozartkugel, -n

杏仁牛轧巧克力球

der **Tod**, -e

死亡, 去世

1791: Tod in Wien.



Vokabeln

Projekt: Nürnberg – unsere Stadt

das Projekt , -e	项目, 方案
1 der Teilnehmer , -	参加者
kennen lernen , lernt kennen, hat kennen gelernt	结识, 认识
die Kursleiterin , -nen	课程女负责人
über	关于
sammeln , sammelt, hat gesammelt	收集
die Information , -en	信息, 资料
später	此后, 过后
das Ergebnis , -se	结论, 结果
interviewen, interviewt, hat interviewt. (engl.)	采访, 访问
wählen , wählt, hat gewählt	选择
das Thema , Themen	主题, 题目
die Gruppe , -n	小组
zu (einem Thema)	就, 关于
die Collage , -n (frz.)	拼贴画
die Wandzeitung , -en	墙报, 壁报
die Wand , Wände	墙, 墙壁
2 typisch	典型的
der Maler , -	画家
der Zeichner , -	绘画者
die Bratwurst , -würste	油煎香肠

Der Deutschkurs macht ein Projekt über Nürnberg.

Die Kursteilnehmer möchten Deutsch lernen.

Gestern habe ich einen Mann aus Nürnberg kennen gelernt.

Die Kursleiterin hat ein Projekt über Nürnberg geplant.



Die Kursteilnehmer sammeln Informationen über Nürnberg.

Später bringen sie die Informationen in den Kurs.

Sie stellen ihre Ergebnisse im Kurs vor.

Die Kursteilnehmer interviewen die Leute in Nürnberg.



Wählen Sie ein Projektthema.

Es gibt viele interessante Themen.

Arbeiten Sie in Gruppen.

Schreiben Sie Texte zu Ihrem Thema.

Machen Sie eine Collage.

Oder machen Sie eine Wandzeitung.

Ein Zimmer hat meistens vier Wände.

Was ist typisch für Nürnberg?

Albrecht Dürer war Maler.

Ein Zeichner arbeitet fast wie ein Maler.

Eine Nürnberger Spezialität sind die Bratwürste.

das Würstchen, -	小香肠
probieren , probiert, hat probiert	品尝, 尝
dunkel	黑暗的, 黯淡的
die Partei , -en	党, 党派
der Reichsparteitag , -e	国会
der Parteitag , -e	党代表大会
die Burg , -en	城堡
einige	几个, 好些
der Kaiser , -	皇帝
Haupt-	总, 主要
das Handwerk (nur Sing.)	手工业
die Tradition , -en	传统
modern	现代的, 摩登的
die Schneiderei , -en	成衣店, 裁缝铺
das Atelier , -s (frz.)	时装店
die Mode , -n	流行式样, 时髦
das Design (nur Sing.) (engl.)	设计
der Dezember (nur Sing.)	十二月
(das) Weihnachten , -	圣诞节
die Dekoration , -en	装饰品
das Spielzeug (nur Sing.)	玩具
besonders	特别, 非常
berühmt	有名的, 出名的
der Lebkuchen , -	胡椒蜂蜜饼



Probieren Sie mal!

Deutschland hat eine dunkle Vergangenheit. Die NSDAP war eine nationalsozialistische Partei.

Von 1933 bis 1938 haben in Nürnberg die Reichsparteitage stattgefunden.

Parteien organisieren Parteitage.

In der Burg haben deutsche Kaiser gelebt.

Nürnberg hat einige schöne Plätze.

In Europa haben wir heute keinen Kaiser mehr.

Der Schöne Brunnen auf dem Hauptmarkt ist 600 Jahre alt.

Das Handwerk hat in Nürnberg eine lange Tradition.

Nürnberg ist aber auch eine moderne Stadt.

In einer Schneiderei kann man Kleider bestellen.

Die Schneiderei heißt „Atelier für Mode und Design“.

Das Design ist sehr modern.

Im Dezember ist es kalt.

Hier finden Sie alles für Weihnachten.

Sie können auch Dekoration für Weihnachten kaufen.

Die Kinder möchten Spielzeug haben.

Heute ist das Wetter besonders gut. Es ist warm und sonnig.

Die Nürnberger Lebkuchen sind berühmt.





Wegbeschreibung

Nach dem Weg fragen:

Antworten:

Bitte, wo liegt/ist ...?

Die Post ist/liegt ...

Gehen Sie ...

Entschuldigung, gibt es hier ...?

... auf dem Platz.

... links.

Wo bitte ist ...?

... in der Berliner Straße.

... rechts.

Wie komme ich zu/auf ...?

... auf der linken Seite.

... immer geradeaus.

Ich suche ...

... an der Ecke.

... an der Kreuzung rechts.

Kennen Sie ...?

... hier.

... an der Ampel links.

Wo finde ich ...?

... dort.

... die zweite Straße links.



Tut mir Leid, ich bin nicht von hier.

der Sportplatz, -plätze

体育场, 运动场

Die Kinder möchten auf dem Sportplatz
Fußball spielen.



Im Atelier für Mode und Design

1 der **Anfang**, Anfänge
wenig, wenige

开始, 开头

少数的, 不多的

Ja, der Anfang ist nicht leicht gewesen.
Nur wenige Leute haben meinen Laden
besucht.

die **Werbung** (nur Sing.)

宣传, 广告

Meine Kunden haben Werbung für mich
gemacht.

immer mehr

越来越多

So sind es immer mehr Kunden geworden.

seit

从……以来, 自从

Seit Herbst 2001 arbeitet Frau Güncel hier.

der **Herbst** (hier nur Sing.)

秋季

Im Herbst kaufen die Kunden viel.

die **Schneiderin**, -nen

女裁缝

Frau Güncel arbeitet als Schneiderin hier
im Atelier.

als

作, 作为

Die Kunden sind so 30 bis 40 Jahre alt.

so (ungefähr)

大约

Frau Güncel näht schnell und gut.

nähen, **näht**, hat **genäht**

缝纫

Ich kaufe meine Kleidung im Atelier von
Frau Sommer.

die **Kleidung** (nur Sing.)

衣服, 服装

Kleidungsstücke

die **Jacke**, -n



der **Mantel**, Mäntel

die **Hose**, -n



der **Rock**, Röcke

das **Kleid**, -er

die **Bluse**, -n



das **Hemd**, -en

der **Pullover**, -

das **T-Shirt**, -s (engl.)



der **Schuh**, -e

individuell

独特的, 特殊的

schick

时髦的

wirklich (Adv.)

确实确实, 真是

welch-

哪一(个, 些)

wie lange

多久

am Tag

在白天

produzieren, produziert,

制造, 生产

hat produziert

die Skizze, -n

草图, 略图

2 **anprobieren**, probiert an,

试穿

hat anprobiert

die **Kleider** (nur Pl.)

衣服, 服装

überhaupt

究竟, 到底

die Größe, -n

尺码, 型号

die Umkleidekabine, -n

更衣室

finden, findet, hat gefunden

觉得, 感到

Das Design im „Atelier für Mode und Design“ ist individuell.

Deine Bluse ist schick und sehr modern.

Bei Frau Sommer ist die Mode wirklich elegant.

Welche Bluse kaufen Sie?

Wie lange gibt es das Atelier schon?

Wie viele Stunden arbeiten Sie am Tag?

Produziert die Fabrik auch Kinderkleidung?

Wir möchten mal einige Skizzen von den Kleidungsstücken sehen.

Iffy und Julia probieren oft Kleider an.

Sie kaufen auch gern Kleider.

Was kostet der Rock überhaupt?

Ich habe Größe 38.

Ich gehe mal in die Umkleidekabine und probiere den Rock an.

Iffy, wie findest du den Rock?

Die Farben

gelb

blau

grau

weiß

hellblau

grün

rot

braun

schwarz

dunkelblau

in Gelb, Rot, Blau

Hier gibt es das Kleid auch in Gelb.

Nachts sind alle Katzen grau.

die Qualität , -en	质量	Die Qualität von Nürnberger Lebkuchen ist besonders gut.
das Gewürz , -e	调料, 调味品	Lebkuchen backt man mit typischen Gewürzen.
das Rezept , -e	烹调法, 菜谱	Der Bäcker hat ein Rezept für Lebkuchen.
stehen (im Prospekt), steht, hat gestanden	写着, 写有	Das Rezept steht nicht in dem Prospekt.
das Internet (nur Sing.) (engl.)	因特网	Viele Geschäfte machen jetzt auch Werbung im Internet.
die Internet-Adresse , -n	因特网地址	www.passwort-deutsch.de
dürfen , darf	(被)允许, 可以	Was wollen und was dürfen Tamaki, Olaf und Sanjita machen?
Fragen stellen , stellt Fragen, hat Fragen gestellt	提出问题	Sie dürfen Fragen stellen.
genau	详细的, 确切的	Darf der Bäcker das genaue Rezept sagen?
3 rauchen , raucht, hat geraucht	吸烟	Im Lebkuchenhaus darf man nicht rauchen.
4 noch mehr	更多	Olaf will noch mehr von Nürnberg kennen lernen.
ausgehen , geht aus, ist ausgegangen	外出, 出去	Er will abends mit Freunden ausgehen.
6 spät	晚, 迟	Du darfst nicht zu spät kommen.
zur (= zu der)	到……去	Ich muss jetzt zur Arbeit.

Projekte präsentieren

präsentieren , präsentiert, hat präsentiert	表演, 演示	Heute präsentieren wir unser Projekt.
1 die Arbeitsgruppe , -n	工作小组	Die Arbeitsgruppen stellen ihre Projekte im Kurs vor.
fotokopieren, fotokopiert, hat fotokopiert	复印	Eine Gruppe hat ein Rezept für die anderen fotokopiert.
der Artikel , - (Zeitung)	文章	Julia und Iffy haben einen Artikel über das Atelier geschrieben.
das Gedicht, -e	诗, 诗歌	Alik, Sonya und Shijun haben sogar Gedichte geschrieben.

Vokabeln

Eine Stadt im Dreiländereck: Basel

das Dreiländereck (<i>nur Sing.</i>)	三国交汇处
1 die Landkarte, -n	地图
das Elsass (<i>Region</i>)	阿尔萨斯
der Schwarzwald (<i>Region</i>)	黑森林
das Gebirge , -	山, 山脉
Basel-Land (<i>Name</i>)	巴塞爾蘭(州)
der Kanton , -e	(瑞士的)州
2 Schweizerdeutsch (<i>Sprache</i>)	瑞士德语
Französisch (<i>Sprache</i>)	法语
3 die Kultur (<i>hier nur Sing.</i>)	文化
die Geschichte (<i>hier nur Sing.</i>)	历史
mehrsprachig	有多种语言的
der Grenzgänger, -	(住在边境而在邻国工作) 经常出入国境的人
das Medikament , -e	药物, 药品
die Chemie (<i>nur Sing.</i>)	化学
die Industrie , -n	工业
bestehen (aus) , besteht,	由……组成
hat bestanden	
Italienisch (<i>Sprache</i>)	意大利语
Rätoromanisch (<i>Sprache</i>)	瑞托罗马语
das Rheinknie (<i>Name</i>)	莱茵克尼

Basel ist eine Stadt im Dreiländereck.

Lesen Sie die Landkarte.

Das Elsass ist eine Region in Frankreich.

Der Schwarzwald ist ein Gebirge in Deutschland.



Basel-Land heißt ein schweizer Kanton.

In der Schweiz gibt es viele Kantone.

In Basel spricht man Schweizerdeutsch.

Spricht man in der Schweiz Französisch?

Ich finde die Kultur des Landes sehr interessant.

Basel hat eine lange Geschichte.

Die Schweiz ist mehrsprachig.

Die Pendler aus Deutschland und Frankreich heißen Grenzgänger.

Im Kanton Basel-Land werden Medikamente produziert.

In unserer Region gibt es viel Chemie-Industrie.



Die Schweiz besteht aus 26 Kantonen.

In Italien und auch in der Schweiz spricht man Italienisch.

Wenige Menschen sprechen heute noch Rätoromanisch.

Die Stadt Basel liegt am Rheinknie.



direkt	直接的
die Grenze , -n	边境, 边界
zu	向, 往, 到……去
der Franken , -	法朗
die ganze Welt	全世界
ganz-	整个的
die Firma , Firmen	公司
mehrere	好些, 若干
der Pharmakonzern , -e	制药康采恩
weltweit	世界范围的, 遍及全球的
der Export , -e	出口
täglich	每天
vom (= von dem)	从……
das Land (<i>hier nur Sing.</i>)	农村, 乡下
übrigens	此外, 另外
die Menge , -n	量, 大量
jeder, jede, jedes	每一, 每个
jede Menge (<i>ugs.</i>)	大量
die Veranstaltung , -en	活动
der Abschnitt , -e	段, 段落

Die Haltestelle ist direkt an der Post.
 Wo ist die Grenze zu Italien?
 Basel liegt an der Grenze zu Deutschland.
 In der Schweiz bezahlt man mit Schweizer Franken.



In der ganzen Stadt fahren Autos.
 Die Menschen arbeiten in den internationalen Firmen in Basel.
 In Basel gibt es mehrere große Konzerne.
 Ein Pharmakonzern produziert Medikamente.
 Man produziert Medikamente für den weltweiten Export.
 Der Zug fährt täglich zweimal von Frankreich nach Deutschland.
 Vom Marktplatz zur Bushaltestelle dauert es nur 2 Minuten.
 Mein Onkel lebt gern auf dem Land.
 Übrigens nennt man die Pendler aus Deutschland auch Grenzgänger.
 In Basel gibt es eine Menge Theater.
 Ich gehe jeden Tag arbeiten.
 Hier gibt es jede Menge interessante Gebäude.
 Jetzt gibt es auch immer mehr Veranstaltungen für Kinder.
 Der Text hat fünf Abschnitte.

Stadt und Land

der Elektriker , -	电工
wandern, wandert, ist gewandert	徒步旅行, 漫游
der Polizist , -en	警察
das Akkordeon , -s	手风琴

Urs Tschäni arbeitet als Elektriker.
 Er geht am Wochenende gern wandern.
 Reto Stämpfli ist Polizist von Beruf.
 Abends spielt er zu Hause Akkordeon.

der Chauffeur, -e (frz.)	(汽车)司机
der Programmierer, -	程序员
1 das Argument, -e	论据, 理由
gegen	反对
der Kilometer , -	公里, 千米
südlich von	在……以南
die meisten	大多数的
diskutieren , diskutiert,	讨论
hat diskutiert	
die Diskussion , -en	讨论
der Stammtisch, -e	(老顾客的)固定餐桌
die Miete , -n	租金, 房租
als (Vergleich)	(表示比较)比
los sein , ist los, ist los gewesen	发生……事情
das Angebot , -e	供应
einfach (Adv.)	简直, 干脆
das Landleben (nur Sing.)	乡村生活
die Luft (hier nur Sing.)	空气
der Vergleich , -e	比较, 对比
das Stadtleben (nur Sing.)	城市生活
das Wohnen (nur Sing.)	居住, 住宿
3 denken , denkt, hat gedacht	想, 料想
4 die Meinung , -en	意见, 想法
unfreundlich	不客气的, 不友好的
uninteressant	无趣的
niedrig	低的, 低廉的
billig	便宜的
sauber	干净的, 整洁的
schmutzig	脏的, 肮脏的
unzufrieden	不满意的
die Einkaufsmöglichkeit, -en	购物可能性
die Möglichkeit , -en	可能性, 机会



Emil Maurer ist von Beruf Chauffeur.
In vielen Firmen braucht man Programmierer.
Sortieren Sie die Argumente.
Haben Sie gute Argumente gegen das Leben in der Stadt?
Kilchberg ist ein Ort ungefähr 38 Kilometer südlich von Basel.
Die meisten Kilchberger arbeiten in Basel.



Abends trifft Reto seine Freunde am Stammtisch.
Die Mieten in Basel sind sehr hoch.
Ist Basel denn schöner als Kilchberg?
Hier ist immer viel los.
Kilchberg hat ein großes Freizeitangebot.
Das Leben in den Bergen ist einfach schön.
Das Landleben ist sehr ruhig.
Die Luft hier ist besser als in Basel.
Machen Sie einen Vergleich.
Das Stadtleben ist interessanter als das Landleben.
Wohnen in Kilchberg ist billiger als in Basel.
Was denken Sie, wer sagt was?
Und Ihre Meinung? Was finden Sie besser?
Einige Verkäufer sind unfreundlich.
Das Stadtleben ist selten uninteressant.
In Kilchberg sind die Mieten niedrig.
Auch das Essen ist ziemlich billig.
Ich finde es dort sehr sauber.
Die Luft in einer großen Stadt ist schmutzig.
In einer Kleinstadt bist du sicher unzufrieden.
Die Einkaufsmöglichkeiten sind sehr gut.
Aber in der Großstadt hat man doch viel mehr Möglichkeiten.



Pendeln – aber wie?

Verkehr und Verkehrsmittel

der **Verkehr** (nur Sing.)

das **Verkehrsmittel**, -

der **Stau**, -s

der Pendler, -

pendeln, pendelt, ist gependelt

das Pendeln (nur Sing.)

umsteigen, steigt um, ist umgestiegen

der **Bus**, -se

das **Tram**, -s (CH)

die **Straßenbahn**, -en

die **S-Bahn**, -en

das **Motorrad**, -räder

das **Velo**, -s (CH)



1 bequem

die Arbeitszeit, -en

unregelmäßig

舒适的

工作时间

不规则的, 不均匀的

trotzdem

(尽管……)仍然

der **Sommer** (hier nur Sing.)

zwar

夏季

虽然

sportlich

Spaß machen, macht Spaß,

hat Spaß gemacht

爱好体育运动的

使愉快, 使高兴

4 anders

so ... wie ...

nicht so ... wie ...

wie (Vergleich)



不同, 不一样

如同……一样

与……不一样

正如, 好像

5 die Vor- und Nachteile (Pl.)

der **Vorteil**, -e

der **Nachteil**, -e

利弊

优点, 好处

缺点, 短处

praktisch

umweltfreundlich

leise

gefährlich

方便的, 实用的

对环境无害的

轻便的

危险的

Das Auto ist aber auch sehr bequem.

Meine Arbeitszeiten sind unregelmäßig.

Im Gebirge ist die Landschaft ziemlich unregelmäßig.

Trotzdem bin ich mit Bahn und Tram am schnellsten.

Im Sommer ist es warm.

Velofahren ist zwar nicht am schnellsten, aber am billigsten.

Jan ist sportlich: Er spielt oft Fußball.

Ich fahre gern mit dem Velo. Besonders im Sommer macht es Spaß.

Können Sie das anders sagen?

Das Auto ist so schnell wie die Bahn.

Das Velo ist nicht so schnell wie das Auto.

Ist dein Auto so schnell wie mein Motorrad?

Verkehrsmittel und ihre Vor- und Nachteile

Die Bahn hat viele Vorteile: Sie ist bequem und umweltfreundlich.

Aber sie hat einen

Nachteil: Sie ist teuer.

Das Auto ist sehr praktisch.

Die Straßenbahn ist umweltfreundlich.

Übrigens ist das Fahrrad ganz leise.

Auto und Fahrrad sind wirklich gefährlicher als die Straßenbahn.



Adjektiv, Komparativ und Superlativ

gut
gern
hoch
teuer
groß
gesund
lang
nah



besser
lieber
höher
teurer
größer
gesünder
länger
näher



am besten
am liebsten
am höchsten
am teuersten
am größten
am gesündesten
am längsten
am nächsten



Arbeiten in Basel

1 die **Kantine**, -n
der **Monat**, -e

(企业的)公共食堂, 餐厅
月, 月份

Das Gespräch findet in der Kantine statt.
Frau Bürgi arbeitet erst 3 Monate in der Firma.

verdienen, verdient,
hat verdient

挣得, 赚得

In der Schweiz verdient man mehr Geld als in Deutschland.

weniger
der Arbeitsplatz, -plätze

较少的

In Weil am Rhein gibt es weniger Arbeitsplätze als in Basel.

verbringen, verbringt,
hat verbracht

渡过

Frau Bürgi verbringt ihre Wochenenden gern in Frankreich.

2 der **Einwohner**, -
rund (= ungefähr)

居民, 居住者
大约, 差不多

Basel hat ungefähr 200 000 Einwohner.
Aber rund 160 000 Menschen haben einen Arbeitsplatz in Basel.

das heißt (= das bedeutet)

这意味着

Das heißt: Viele Menschen kommen täglich zur Arbeit nach Basel.

aus + Dat.
das Umland (nur Sing.)

来自, 出身于……
(一个城市的)周边地区

Beat kommt aus dem Ort Kilchberg.
Aus dem Umland von Basel pendeln täglich viele Menschen nach Basel.

von + Dat.

从……

Von der Firma nach Hause dauert die Fahrt sehr lange.

zu + Dat.
über (lokal)

到……去, 往
越过, 经过

Wie komme ich zum Kaufhaus?
Herr Eberle fährt oft über die Grenze.

bei + Dat.

在……地方

Bei den Pharmakonzernen arbeiten viele Menschen aus Deutschland und Frankreich.

der Zoll (hier nur Sing.)



海关

Viele Grenzgänger arbeiten bei Banken oder beim Zoll.



ebenfalls	同样，也
der Laborant, -en	实验员，药剂师助理
die Statistik, -en	统计
gesamt	总共，全部
4 zum (= zu dem)	到……去，往
5 der Kollege , -n	同事
die Kollegin , -nen	女同事
meistens	通常，在大多数情况下
ganz gut (= ziemlich gut)	还好，还可以

In der Chemie-Industrie gibt es ebenfalls viele Arbeitsplätze.

Herr Eberle arbeitet als Chemielaborant bei einem Pharmakonzern.

Ergänzen Sie die Zahlen in der Statistik.

Arbeitsplätze in Basel gesamt: 160 000.

Sie müssen zuerst zum Zoll gehen.



Meistens fährt Herr Eberle mit dem Auto.

Morgens geht das auch ganz gut.

Basel international

1 der Job , -s (engl.)	(临时)工作
die Abteilung , -en	部门
zusammenarbeiten , arbeitet zusammen, hat zusammengearbeitet befreundet	合作 交上朋友的，友好的
der Libanon	黎巴嫩
in Ordnung sein	不错，可以
zu (mir, dir usw.)	对，同
das Tessin (Region)	提契诺(州)
die Muttersprache , -n	母语
5 Südafrika	南非
die Niederlande (nur Pl.)	荷兰
die Türkei	土耳其
Tschechien	捷克
6 die Nationalität , -en	国籍

Ich finde meinen Job in der Firma gut.

Ich kenne eigentlich nur die Kollegen aus der Exportabteilung.

Ich arbeite gern mit ihnen zusammen.



Mit einer Kollegin bin ich besonders befreundet.

Ein Kollege kommt aus dem Libanon.

Mein Chef ist in Ordnung.

Er ist sehr freundlich zu mir.

Übrigens kommt er aus dem Tessin.

Seine Muttersprache ist Italienisch.

In Südafrika spricht man auch Englisch.


Die Niederlande haben eine Grenze zu Deutschland.

Einige Kollegen von Frau Bürgi kommen aus der Türkei.

Ihr Kollege aus Tschechien spricht schon gut Deutsch.

Welche Nationalitäten gibt es in Ihrem Kurs?

Person m f

der Inder, - / die Inderin, -nen 
 der Engländer, - / die Engländerin, -nen
 der Libanese, -n / die Libanessin, -nen
 der Niederländer, - / die Niederländerin, -nen
 der Italierer, - / die Italiererin, -nen
 der Südafrikaner, - / die Südafrikanerin, -nen
 der Türke, -n / die Türkin, -nen
 der Russe, -n / die Russin, -nen
 der Chinese, -n / die Chinesin, -nen 
 der Tscheche, -n / die Tschechin, -nen
 der Franzose, -n / die Französin, -nen
 der Deutsche, -n / die Deutsche, -n
 der Schweizer, - / die Schweizerin, -nen
 der Rätoromane, -n / die Rätoromanin, -nen

Nationalität / Adjektiv

indisch
englisch
libanesisch
niederländisch
italienisch
südafrikanisch
türkisch
russisch
chinesisch
tschechisch
französisch
deutsch
 schweizerisch,
 Schweizer
 rätoromanisch

Sprache

Englisch
Niederländisch
Italienisch
 Merhaba.
Türkisch
Russisch
Chinesisch
Tschechisch
Französisch
 Grüezi.
Schweizerdeutsch
Rätoromanisch

Aus der Basler Zeitung

Basler (Adj.)	巴塞爾的
1 die Überschrift , -en	標題, 題目
der Buchstabe , -n	字母
die Kunst (hier nur Sing.)	藝術
m itlaufen, läuft mit, ist mitgelaufen	一起走, 跟着跑
l aufen, läuft, ist gelaufen	跑, 走路
der Jazz (nur Sing.) (engl.)	爵士樂
die Fremdsprache , -n	外國語
die Ma ske, -n	面具
der F ebruar (nur Sing.)	二月
n ächsten + Wochentag	下一個, 緊接着的

Ich lese jeden Morgen die Basler Zeitung.
 Die Überschrift kann man besser lesen als den Zeitungstext.
 Bitte schreiben Sie den passenden Buchstaben auf.
 Moderne Kunst im Basler Museum.
 Laufen Sie mit!
 Morgens laufe ich 3 km.
 Beim Basler Jazzsommer hört man viele Jazzbands.
 Englisch und Deutsch sind die wichtigsten Fremdsprachen in der Schweiz.
 Wieder Masken auf Basels Straßen.
 Im Februar fahren wir immer nach Basel.
 Nächsten Montag beginnt die Basler Fasnacht.



nächst-



... **Uhr früh**

die **Fasnacht** (nur Sing.) (CH)

der **Morgenstraich**

(nur Sing.) (CH)

ausgehen (Licht), geht aus,

ist ausgegangen

das **Licht**, -er

tragen, trägt, hat getragen

(am Körper)

traditionell

montieren, montiert,

hat montiert

die **Gaststätte**, -n

hungrig

früh

das **Mehl** (nur Sing.)

die **Mehlsuppe**, -n

die **Zwiebel**, -n

die **Zwiebelwähe**, -n

die **Vorsicht** (nur Sing.)

restlich

normal

der **Arbeitstag**, -e

der **August** (nur Sing.)

wieder

zweite

beliebt

das **Festival**, -s (engl.)

最近的, 最接近的

早上……点

谢肉节, 狂欢节

熄灭

灯火

戴

传统的

安装, 装上

饭店, 客栈

饿的, 饥饿的

早的

面粉

(调入)面(粉的)汤

洋葱

当心, 小心

剩下的

普通的, 平常的

工作日

八月

又, 再

第二个

受欢迎的, 受喜爱的

文艺会演, 音乐会演

Gehen Sie an der nächsten Ecke links.

Um 4 Uhr früh beginnt die Musik.

In vielen Regionen feiert man im Februar Fasnacht.

Die Basler Fasnacht beginnt mit dem Morgenstraich.

In allen Straßen gehen die Lichter aus.

Das Licht ist ausgegangen: Es ist dunkel.

Die Musiker tragen Masken.

Ihre Masken sind traditionell.

Die Musiker haben Kopflaternen an den Masken montiert.

Die Gaststätten servieren schon am frühen Morgen Fasnachtsspezialitäten.

Die Gäste sind meistens hungrig.

Am frühen Morgen gehen die Lichter aus.

Der Bäcker backt das Brot mit Mehl.

Die Mehlsuppe ist eine Basler Fasnachtsspezialität.

In Griechenland isst man den Salat mit Zwiebeln.

Die Zwiebelwähe ist eine Schweizer Spezialität.

Vorsicht! Trinken Sie an Fasnacht nicht zu viel!

Der restliche Montag ist ein ganz normaler Arbeitstag.

Jedes Jahr im August spielen wieder Jazzbands in der Stadt.

Jedes Jahr am zweiten Freitag im August findet das Basler Jazzfestival statt.

Jazz ist in Basel sehr beliebt.

Auf dem Festival spielen internationale Bands.

der Innenhof , -höfe	内院
der Marktplatz , -plätze	市场(广场)
vor	在……的前面, 在……之前
gelten , gilt, hat gegolten	起作用, 有效
das Mal , -e	次, 回
bekommen , bekommt, hat bekommen	得到, 获得
der Platz , Plätze (<i>Sitzplatz</i>)	座位
der März (<i>nur Sing.</i>)	三月
laut (<i>gemäß</i>)	根据, 按照
das Bundesamt , -ämter	联邦局
die Mehrsprachigkeit (<i>nur Sing.</i>)	多语性, 多语种情况
das Berufsleben (<i>nur Sing.</i>)	职业生涯
weit (<i>Adv.</i>)	远的, (进展)了不起的
die Deutschschweiz	瑞士德语区
das Gebiet , -e	地区, 区域
das Sprachgebiet , -e	(使用某一语言的)语言地区
deutlich (<i>Adv.</i>)	明显的
interessanterweise	颇有意思的, 颇有意味的
der November (<i>nur Sing.</i>)	十一月
speziell	特别的, 专门的
das Jahrhundert , -e	世纪
näher bringen	使了解, 使懂得

Sie spielen in Basels Innenhöfen und auch auf dem Marktplatz.

Vor den Restaurants stehen viele Leute.

Wie immer gilt auch dieses Mal: Wer zuerst kommt, sieht am besten.

Wir haben leider keinen guten Platz bekommen.

Hast du letztes Jahr einen Platz bekommen?

Im März war in der Zeitung ein Artikel über die Fremdsprachen in der Schweiz.

Laut dem Zeitungsartikel lernt man in der Schweiz viele Sprachen.

Das Bundesamt für Statistik präsentiert jede Menge Zahlen.

Die Mehrsprachigkeit in der Schweiz ist nicht immer praktisch.

Sein Berufsleben ist immer sehr interessant gewesen.

Er ist in seinem Beruf sehr weit gekommen.



In der Deutschschweiz sprechen die Leute mehrere Sprachen.

Fahren Sie doch mal in das Gebiet an der französischen Grenze.

Die Deutschschweiz ist deutlich größer als das rätoromanische Sprachgebiet.

Interessanterweise ist in der französischen Schweiz Englisch die Fremdsprache Nummer eins.

Der November ist ein Herbstmonat.

In speziellen Führungen kann man die Kunst von Jean Tinguely kennen lernen.

Viele Museen präsentieren die Kunst des 20. Jahrhunderts.

Das Museum Jean Tinguely möchte Kindern die Kunst näher bringen.



geeignet

合适的, 适宜的

heiter

轻松愉快的, 明朗的

fantasievoll

富于想像力的, 富于创造力的



die **Maschine**, -n

机器, 机械

die Skulptur, -en

雕刻, 雕塑

ab

从……起

der **Termin**, -e

日期

siehe (sehen)

看

die **Presse** (nur Sing.)

报刊, 报章杂志

veranstalten, veranstaltet,

组织, 举办

hat veranstaltet

der Stadtlauf, -läufe

环城跑

verschieden

不同的, 好些, 若干

die Kategorie, -n

类别, 类型

starten, startet, ist gestartet

开始

die **Strecke**, -n

距离, 路程

je nach

按……而定

zwischen

在……与……之间

der **Start**, -s

开始, 起跑

das **Ziel**, -e

目标, 目的地

die **Anmeldung**, -en

报名

schriftlich

书面的

möglich

可能的, 可行的

das Postfach, -fächer

邮政专用信箱

unter

在……之下

Diese Veranstaltung ist für Kinder gut geeignet.

Jean Tinguely hat heitere Kunst gemacht.

Seine Skulpturen sind besonders fantasievoll.

Heute sind Maschinen weltweit verbreitet.

Manche Künstler machen auch Skulpturen.

Die Führung ist für Kinder ab 7 Jahren.

Wo findet man denn die Führungstermine?

Führungstermine siehe Tagespresse.

Aktuelle Informationen finden Sie in der Presse.

Wie jedes Jahr veranstaltet die Basler

Zeitung am 24. November einen Stadtlauf durch Basel.

Läufe finden in verschiedenen Städten statt.

Sie können in verschiedenen Kategorien starten.

Die Strecke beträgt mehrere Kilometer.

Je nach Kategorie ist sie länger oder kürzer.

Sie beträgt zwischen einem und zehn Kilometer.

Der Start ist am Münsterplatz um 17.20 Uhr.

Das Ziel ist am Marktplatz.

Alle Anmeldungen müssen bis 17. November hier sein.

Am besten sind schriftliche Anmeldungen.

Danach ist eine Anmeldung nicht mehr möglich.

Die Adresse ist: Basler Stadtlauf, Postfach 40 02, Basel.

Eine Anmeldung ist auch unter

www.stadtlauf.ch möglich.

Vokabeln

Glückaufstraße 14, Bochum

der Frührentner, -

nebenbei

der **Hausmeister**, -

die Floristin, -nen

erwachsen

1 **eintragen**

提前退休者

此外, 兼职地

房屋管理员

女花卉爱好者, 女花卉栽培者

成年的

把……记入, 填入

Otto Grabowski ist Frührentner.

Er arbeitet nebenbei als Hausmeister.

In vielen Häusern gibt es einen Hausmeister.

Frau Grabowski ist Floristin.

Sie haben zwei erwachsene Kinder.

Bitte tragen Sie die richtigen Wörter ein.

Haus und Wohnung

das **Erdgeschoss**, -e

das **Dachgeschoss**, -e

der **Stoek**, Stoekwerke

die 4-Zimmer-Wohnung, -en

der **Balkon**, -e/-s

die **Treppe**, -n

das Treppenhaus, -häuser

der **Hof**, Höfe

die **Garage**, -n (frz.)

das **Zimmer**, -

das **Wohnzimmer**, -

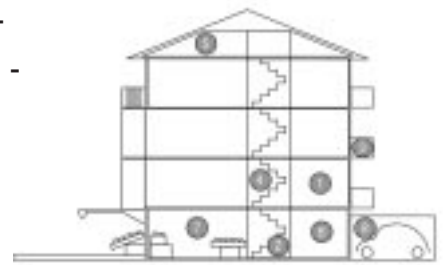
das **Esszimmer**, -

das **Schlafzimmer**, -

das **Kinderzimmer**, -

das **Badezimmer**, -

die **Küche**, -n



erste, zweite, dritte

das **Dach**, Dächer

die Küchenzeile, -n

die Fachhochschule, -n

der **Austausch-Student**, -en

Singapur (*Stadtstaat*)

die **Elektrotechnik** (*nur Sing.*)

der **Zahntechniker**, -

der/die **Bankangestellte**, -n

die **Marketingassistentin**, -nen

die **Wohngemeinschaft**, -en

der/die **Angestellte**, -n

第一的, 第二的, 第三的

屋顶

高等专科学校

交换的留学生

新加坡

电子技术

(制造)假牙(的)技工

银行职员

销售助理

居家集体

职员

Ich wohne im ersten Stock.

Auf jedem Haus ist ein Dach.

Das Appartement hat keine Küche, aber eine Küchenzeile.

Tao Gui ist Austausch-Student an der Fachhochschule Bochum.

Tao Gui kommt aus Singapur.

Er studiert Elektrotechnik.

Jochen Krause ist Zahntechniker.

Seine Frau ist Bankangestellte.

Kerstin Schmittke ist Marketingassistentin.

Sie lebt mit einer Freundin in einer Wohngemeinschaft.

Federica arbeitet als Telekom-Angestellte.



2 **etwas** (ein bisschen)

一点儿, 稍许

zurzeit

目前, 现在

der **Hausmann**, -männer

房屋管理员

pro

每一, 每个

mindestens

至少

Überstunden machen

加班

der **Bergmann**, -leute

矿工

die **Prüfung**, -en

考试

Darf es etwas mehr sein?

Zurzeit bin ich Hausmann, das macht mir großen Spaß!

Pro Woche arbeite ich mehr als 40 Stunden.

Ich arbeite mindestens 50 Stunden.

Machst du viele Überstunden?

Ich war Bergmann von Beruf.

Bei uns müssen die Studenten mehr

Prüfungen machen als in Deutschland.

Die Zeche Helene

die **Zeche**, -n

矿山, 矿区

1 die **Bildunterschrift**, -en

图注

gehören (zu), gehört,

属于

hat gehört

die **Sauna**, **Saunen**



芬兰式蒸气浴, 桑拿浴

... **lang**

(时间)……长的

die **Kohle** (hier nur Sing.)

煤炭

abbauen, baut ab, hat abgebaut

开采

hart

艰苦的

das **Bergwerk**, -e

矿山, 矿井

das **Tageslicht** (nur Sing.)

日光

das **Zentrum**, **Zentren**

中心

außerdem

此外, 还有

das **Solarium**, **Solarien**

日光浴室

körperlich

身体的

montags, dienstags usw.

每星期一, 每星期二……

anbieten, bietet an,

提供

hat angeboten

Die Zeche Helene liegt im Ruhrgebiet.

Lesen Sie die Bildunterschrift.

Welche Bildunterschrift gehört zu welchem Foto?

In der Zeche Helene kann man heute in die Sauna gehen.

Wir waren 3 Jahre lang befreundet.

Im Ruhrgebiet gibt es viel Kohle.

In den Zechen baut man Kohle ab.

Die Bergleute haben dort hart gearbeitet.

Von 1870 bis 1958 war die Zeche Helene ein Bergwerk.

Ein Bergmann konnte oft eine ganze Woche lang kein Tageslicht sehen.

Die Zeche Helene ist seit 1997 ein Sport- und Freizeitzentrum.

Man kann hier Sport machen und es gibt außerdem ein Solarium.



Die Arbeit war körperlich zu anstrengend.

Kinder dürfen dienstags und donnerstags mitkommen.

Von 16 bis 18 Uhr bietet das Zentrum ein Programm für Kinder an.

3 Prost!	干杯!
zwei- bis dreimal	二至三次
einmal, zweimal usw.	一次, 两次……
Was für ein- ...!	多么……!
Zum Wohl!	祝您健康! (祝酒用语)
4 jemand	某人
zufällig	偶然的, 碰巧的
die Kneipe , -n	小酒馆
die Party , -s	聚会
So ein- ...!	何等……!
so (solch)	这样的, 如此的
der Zufall , Zufälle	偶然, 碰巧
ewig	长久的
Wie geht es dir/Ihnen?	你/您好吗?
so	那么(表示语气)
in letzter Zeit	最近
vorspielen	表演



Prost, Herr Grabowski.
 Ich komme zwei- bis dreimal pro Woche ins Fitness-Studio.
 Einmal pro Woche gehe ich schwimmen.
 Was für eine Überraschung!
 Also, zum Wohl, Frau Schmittke!
 Sie treffen jemanden aus Ihrem Sprachkurs.
 Gestern habe ich zufällig meine Nachbarin in einer Kneipe getroffen.
 Manchmal treffe ich alte Freunde auf einer Party.
 So eine Überraschung!
 So ein tolles Wetter!
 Du hier! So ein Zufall!
 Ich habe Sie ja schon ewig nicht mehr gesehen!
 Wie geht es dir denn?
 Was machst du denn so?
 Was hast du in letzter Zeit so gemacht?
 Spielen Sie den Dialog im Kurs vor.

Zwei Biografien

1 jeden + Wochentag	每个, 每一
die Nachtschicht , -en	夜班
Nachtschicht machen	上夜班
sympathisch	使人同情的
2 lösen, löst, hat gelöst	解决, 解答
gefallen , gefällt, hat gefallen	使……喜欢, 使……喜爱
furchtbar	可怕的, 恐怖的
etwas anderes	别的事, 其他的事
die Stewardess , -en (engl.)	空中小姐
ach	啊
Recht haben , hat Recht, hat Recht gehabt	说得对, 有道理

Er musste früher jeden Samstag arbeiten.
 Die Nachtschicht beginnt um 18 Uhr.
 Er musste nie Nachtschicht machen.
 Die Kollegen waren sehr sympathisch.
 Lösen Sie bitte diese Aufgabe.
 Meine Arbeit gefällt mir sehr gut.
 Oh, das ist ja furchtbar!
 Ich wollte eigentlich etwas ganz anderes machen.
 Ich wollte Stewardess werden.
 Ach, mein Vater hat gesagt: Das ist zu gefährlich.
 Da hatte er Recht!



bestimmen , bestimmt, hat bestimmt	决定, 确定
entscheiden , <u>entscheid</u> et, hat <u>entschied</u> en	决定
die Schre <u>in</u> erin, -nen	女木工
das Mä dchen, -	女孩
die Friseurin , -nen der Friseursalon , -s das Beste (<i>nur Sing.</i>)	女理发师 理发厅 最好
5 die K indheit, -en	童年
die J eanshose, -n (<i>engl.</i>)	牛仔褲

Mein Vater hat immer alles für uns bestimmt.
Wir durften nichts selbst entscheiden.

Meine Schwester wollte Schreinerin werden.
Vater hat gesagt: Das ist kein Beruf für Mädchen.
Sie musste Friseurin werden und bei ihrer Mutter im Friseursalon arbeiten.
Ihr Vater wollte doch sicher nur das Beste für Sie.

Wie war Ihre Kindheit?



Ich durfte nie Jeanshosen tragen.

Lebensmittel Alak

1 die A nzeige, -n fr isch g ünstig das S onderangebot, -e die Z eichnung, -en die P ackung, -en		广告 新鲜的 有利的, 划算的 特价商品 图, 图画 包
der K asten, Kästen die S chachtel, -n die P raline, -n		箱 盒 巧克力果仁糖, 夹心巧克力糖
die D ose, -n die O live, -n das G las, Gläser (<i>hier Behälter</i>)		罐头 橄榄 玻璃瓶
die A bkürzung, -en		缩写

Eine Anzeige von Lebensmittel Alak
Das Obst ist ganz frisch.
Alles hier ist günstig: Es ist nicht teuer.
Wir haben viele Sonderangebote für Sie.
Hier sehen Sie eine Zeichnung.
Ich hätte gern eine Packung Reis.

Ich brauche noch einen Kasten Wasser.
Wie viel kostet eine Schachtel Pralinen?
Diese Pralinen sind
gut, aber nicht teuer.



Ich möchte bitte eine Dose Oliven.
Die Oliven kommen aus Griechenland.
Ich nehme noch zwei
Gläser Marmelade.



Was bedeuten die Abkürzungen?

Mengenangaben

das **Gramm**, - → 500 g Mehl
 das **Pfund**, - → 2 Pfd. Tomaten
 das **Kilogramm**, - → 5 kg Kartoffeln
 das **Kilo**, - (kurz für Kilogramm) → 1 Kilo Äpfel

das **Dekagramm**, - (A) → 5 dag Zucker
 der **Liter**, - → 2 l Milch
 der **Deziliter**, - (CH) → 2 dl Wein

2	die Werbeanzeige, -n	促销广告
3	die Tüte , -n	包装袋; 口袋
	sonst	此外, 还
	geschnitten (schneiden)	切好的, 切小的
	am Stück	成块的, 一块块的
	das Stück , - (hier Sing. u. Pl. gleich)	块
	der Wunsch , Wünsche	愿望, 要求
	die Birne , -n	梨子
	auch (Partikel)	的确, 确实
	reif	熟的, 成熟的
	süß	甜的
	der Cent , -/-s	分币
	gleichfalls	同样地
4	korrigieren , korrigiert,	改正, 纠正
	hat korrigiert	
	das Schnitzel , -	肉排
	das Leergut (nur Sing.)	空的容器
	abgeben , gibt ab,	交还, 交给
	hat abgegeben	
	der Nachtisch (nur Sing.)	饭后甜点
	mager	瘦的
5	das Fest , -e	庆祝活动, 节日
	es ist (Sommer, Winter usw.)	现在是……
	am + Tageszeit	在……(时间)
	der Nachmittag , -e	下午
	die Großfamilie , -n	大家庭

In der Werbeanzeige vom Lebensmittelladen gibt es viele Angebote.
 Kann ich bitte eine Tüte haben?
 Darf es sonst noch etwas sein?
 Möchten Sie den Käse geschnitten oder am Stück?
 Geben Sie mir bitte das große Stück.
 Haben Sie sonst noch einen Wunsch?
 Ich hätte gern ein Kilo Birnen.
 Sind sie denn auch reif?
 Die Bananen sind eigentlich zu reif.
 Die Äpfel schmecken süß.
 Eine Tüte kostet 20 Cent.
 Schönen Abend noch! – Danke, gleichfalls!
 Bitte korrigieren Sie.

Ich nehme zwei Schnitzel.
 Kann ich bei Ihnen Leergut abgeben?
 Geben Sie das Leergut bitte dort bei meiner Kollegin ab.
 Ich suche noch etwas zum Nachtisch.



Ist das Fleisch mager?
 Sie organisieren ein Fest.
 Es ist Sommer und das Wetter ist schön.
 Sie feiern am Nachmittag ein Fest.
 Dieser Nachmittag ist besonders warm.
 Zur Großfamilie gehören auch die Großeltern.



das **Picknick**, -e/-s
 die Geburtstagsparty, -s

 die Beförderung, -en
einkaufen gehen,
 geht einkaufen,
 ist einkaufen gegangen

野餐
 生日聚会

 升职, 升迁
 去购物

Alle zusammen machen ein Picknick.
 Sie laden 20 Personen zu Ihrer
 Geburtstagsparty am Abend ein.
 Sie feiern Ihre Beförderung im Büro.



Meinungen über das Ruhrgebiet

1 die Umfrage, -n
 der/die **Auszubildende**, -n
dass
 die **Verbindung**, -en

 die **Entfernung**, -en

 die **Ausbildung**, -en
 die **Kauffrau**, -en
über (*mehr als*)

 der **Stahl** (*nur Sing.*)

民意调查
 接受培训者
 (连接从句的连词)
 交通联系

 距离, 路程

 培训, 进修
 女售货员
 超过, 多于

 钢

Lesen Sie die Umfrage in der Zeitung.
 Stefanie Fritsch ist Auszubildende in Herne.
 Ich denke, dass es heute noch schön wird.
 Stefanie findet, dass die Verkehrs-
 verbindungen im Ruhrgebiet sehr gut sind.
 Die Entfernungen zwischen den Städten
 sind nicht groß.
 Ich mache meine Ausbildung in Herne.
 Renate Pokanski arbeitet als Kauffrau.
 Unsere Industriegeschichte ist über
 150 Jahre alt.
 Kohle und Stahl aus dem Ruhrgebiet waren
 für Deutschland sehr wichtig.

Seine Meinung sagen

Ich denke, dass ...
 Ich meine, dass ...

Mir gefällt es gut/nicht, dass ...
 Ich finde es (nicht) gut, dass ...

meinen, **meint**, hat **gemeint**

 der **Mechaniker**, -
 Portugal
links (rechts) von
 der **Kroate**, -n
oben
unten
 der **Pole**, -n

认为

 机械师
 葡萄牙
 在……左边(右边)
 克罗地亚人
 在上面, 在上方
 在下面, 在下方
 波兰人

Ich meine, dass man hier sehr viel über die
 Vergangenheit lernen kann.
 José Manuel Rodrigues ist Mechaniker.
 Hier ist es nicht so schön wie in Portugal.
 Links von mir wohnen Türken.
 Der Nachbar rechts von mir ist Kroate.
 Oben im Haus wohnt eine Familie.
 Unten wohnt ein alter Mann.
 Im Haus wohnen auch Polen.

gleiche, -r, -s

同样的, 同一的

Wir sind alle zusammen für den gleichen Fußballverein.

der **Verein**, -e



协会, 俱乐部

Unser Verein heißt Schalke 04.

der **Fußballverein**, -e

足球俱乐部

In meinem Fußballverein spielt auch mein Sohn Fußball.

bloß

仅仅, 只不过

Bloß in meiner Wohnung gefällt es mir nicht mehr.

eng

狭小的, 拥挤的

Zu zweit ist es einfach viel zu eng.

weil

因为

Ich suche eine Wohnung, weil ich allein wohnen möchte.

der **Stahlarbeiter**, -

炼钢工人, 钢铁厂工人

Friedrich Bertsch ist Stahlarbeiter in Oberhausen.

überall

到处, 处处

Überall werden Leute arbeitslos.

der **Kopfarbeiter**, -

脑力劳动者

In vielen Firmen braucht man fast nur noch Kopfarbeiter.

die **Stahlfabrik**, -en

炼钢厂, 钢铁厂

Ich habe früher in Duisburg in einer Stahlfabrik gearbeitet.

schließen, schließt,

关闭

Jetzt bin ich arbeitslos, weil man die Stahlfabrik geschlossen hat.

hat geschlossen

schwer (Adv.)

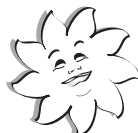
困难的

Es ist schwer eine Arbeit zu finden.

der **Wohnort**, -e

居住地

Die meisten Menschen im Ruhrgebiet sind mit ihrem Wohnort zufrieden.



Meine Wohnung ist hell und sonnig.

3 hell

Wohnungssuche im Ruhrgebiet

1 die **Terrasse**, -n

die **Wohnungssuche** (nur Sing.)

找房子

Die Wohnungssuche dauert oft lang.

privat

私人的

Federica möchte eine Wohnung mit Balkon oder Terrasse haben.

der **Quadratmeter**, - (m²)

平方米

Die Wohnung wird privat vermietet.

die **Dachterrasse**, -n

屋顶平台

Aber die Wohnung ist nur 56 m² groß.

die **Kaltmiete**, -n (KM)

冷房租(不包括暖气费等费用)

Dort haben Sie auch eine Dachterrasse.

Nebenkosten (NK) (nur Pl.)

额外费用, 附加费用

Die Kaltmiete beträgt 280 Euro.

Kosten (nur Pl.)

花费, 开销

Außerdem müssen Sie die Nebenkosten bezahlen.

die **Gartenarbeit** (nur Sing.)

园艺劳动

In unserem Garten muss viel Gartenarbeit gemacht werden.



zu vermieten

vermieten, vermietet,
hat vermietet
der Neubau, -bauten

der Keller, -
die Tiefgarage, -n
zentrumsnah
die Kaution, -en (Kt.)
das Erdgeschoss, -e (EG)
kalt (= ohne Heizkosten)
auf Wunsch
der Stellplatz, -plätze
die Chiffre, -n (frz.)

zum + Datum
das Obergeschoss, -e (OG)
der Aufzug, Aufzüge
die Gasheizung (hier nur Sing.)
das Gas (nur Sing.)

2 die Wohnungsanzeige, -n

die Warmmiete, -n (WM)

供出租, 待租
出租

新建筑物, 新建的房子

地下室
地下停车场
离市中心近的
押金
底层
不包括暖气费
应……的要求
停车位
代号, 编号

在……时
楼层
电梯
煤气取暖
煤气
住房广告

暖房租(包括暖气费在内)

Die Wohnung ist ab sofort zu vermieten.
Wir wollen unsere Garage vermieten, weil wir kein Auto mehr haben.
Ich möchte gern eine Wohnung in einem Neubau finden.
Hat die Wohnung auch einen Keller?
Der Neubau hat sogar eine Tiefgarage.
Unser Haus liegt zentrumsnah.
Ich muss eine Kaution von 300 € zahlen.
Ich wohne unten im Erdgeschoss.
Die Miete beträgt 250 Euro kalt.
Auf Wunsch bekommen Sie einen Stellplatz in der Tiefgarage.
Schreiben Sie uns bitte unter der Chiffre XO 3458.
Die Wohnung wird zum 1.5. frei.
Sie liegt im vierten Obergeschoss.
Aber es gibt einen Aufzug im Haus.
Ich möchte lieber keine Gasheizung haben.
Gas wird ja immer teurer.
Jeden Samstag lese ich die Wohnungsanzeigen in der Zeitung.
Die Warmmiete finde ich ziemlich hoch.

2-Zi.-Whg. im Zentrum von Bochum, EG, kl. Terrasse, Miete 270,- € kalt + NK, auf Wunsch Stellplatz. Chiffre XO 3458

Vokabeln

Frankfurt an der Oder

die <u>O</u> der (<i>Fluss</i>)	奥得河
1 das <u>H</u> erz, -en	心, 心脏
der <u>F</u> reizeit- und C <u>a</u> mpingpark, -s	休闲野营公园
der <u>P</u> ark, -s	公园
der <u>S</u> ee, -n	湖
klar	清澈的
fein	细的, 细小的
der <u>S</u> and (<i>nur Sing.</i>)	沙滩
der <u>S</u> trand, Str <u>ä</u> nde	海滩
die <u>B</u> rücke, -n 	桥, 桥梁
der <u>B</u> ackstein (<i>hier nur Sing.</i>)	砖
das <u>W</u> ahrzeichen, -	标志, 记号
die <u>H</u> ansestadt, -städte	汉莎城市
die <u>H</u> andelsstadt, -städte	商业城市
regieren , regiert, hat <u>reg</u> iert	执政, 管理
der <u>S</u> tadtrat, -räte	市议会
das <u>H</u> ochhaus, -häuser	高楼大厦
das <u>E</u> inkaufszentrum, -zentren	购物中心
Jung und <u>A</u> lt 	老老少少, 人人
jung	年轻的
2 die <u>E</u> rklärung, -en	解释, 说明
rekonstruieren, rekonstruiert,	追述, 复述
hat rekonstruiert	
Polnisch (<i>Sprache</i>)	波兰语

Die Oder ist ein Fluss in Ostdeutschland.
Jeder Mensch hat ein Herz.



Unsere Stadt hat viele schöne Parks.
In Norddeutschland gibt es viele Seen.
Der Helene-See hat klares Wasser.
Am Helene-See gibt es feinen Sand.
Die Kinder spielen im Sand.
Einige sportliche Leute joggen über den Sandstrand.


Zwischen Frankfurt und S[~]ubice geht die Grenzbrücke über die Oder.

Das Rathaus ist aus Backstein.
Es ist das Wahrzeichen der Stadt.
Frankfurt an der Oder war früher eine Hansestadt.

Ist Frankfurt auch heute noch eine Handelsstadt?

Hier regiert der Stadtrat.
Der Stadtrat diskutiert im Rathaus.
Heute gibt es in allen Großstädten Hochhäuser.

Im Einkaufszentrum gibt es viele Geschäfte.
Es ist ein Treffpunkt für Jung und Alt.

Junge und alte Leute gehen in dieses Einkaufszentrum. 

Die Kursleiterin gibt viele Erklärungen.
Rekonstruieren Sie die Erklärung.

Bei dem Projekt „S[~]ubfurt“ lernen deutsche Verkäufer Polnisch.



polnisch	波兰的, 波兰籍的
der Beitrag , Beiträge	贡献
die Freundschaft , -en	友谊, 友好
die Währung , -en	货币
3 das Mitglied , -er	成员

Und polnische Verkäufer können Deutsch lernen.
 Das ist ein Beitrag zur Freundschaft zwischen Polen und Deutschland.
 Polen und Deutsche können mit ihrer Währung bezahlen.
 Wie viele Mitglieder hat Familie Wirschow?

Die Europa-Universität

1 die Herausforderung, -en	挑战
das Maß (hier nur Sing.)	程度
sich stellen	准备应战, 准备迎接挑战
eine Brücke schlagen, schlägt, hat geschlagen	架设一座桥梁
Osteuropa (nur Sing.)	东欧, 欧洲东部
Westeuropa (nur Sing.)	西欧, 欧洲西部
die Orientierung (hier nur Sing.)	定位, 方向
die Verständigung (nur Sing.)	互相理解, 取得一致
das Volk , Völker	人民, 民族
der Teil , -e	部分, 地区
der Mitarbeiter , -	同事
das Drittel , -	三分之一
Jura (Studienfach)	法学
die Wirtschaftswissenschaften (hier nur Pl.)	经济学
die Kulturwissenschaften (hier nur Pl.)	文化学

Das Studium an der Viadrina ist eine Herausforderung für jeden Studenten. Die Studenten interessieren sich in besonderem Maße für Europa. Die Universität stellt sich den Herausforderungen Europas. Die Universität schlägt eine Brücke zwischen Ost- und Westeuropa. Polen liegt in Osteuropa. Frankreich liegt in Westeuropa. Eine internationale Orientierung ist an der Europa-Universität wichtig. Sie fördert die Verständigung zwischen den Völkern und Kulturen. Dort studieren Menschen aus allen Teilen der Welt.



Ein Drittel der Studenten sind Polen. An der Universität kann man Jura studieren. An der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften studieren viele Studenten. In Frankfurt kann man auch Kulturwissenschaften studieren.

europäisch der Aspekt, -e	欧洲的 方面	Man lernt viel über die europäische Kultur. Der internationale Aspekt ist in besonderem Maße wichtig.
das Recht (hier nur Sing.)	法制, 法	Die Studenten lernen viel über das europäische Recht.
die Wirtschaft (hier nur Sing.) die Rolle , -n durchlässig	经济 角色, 地位 可通过的, 易通过的	Die internationalen Aspekte von Recht und Wirtschaft nehmen eine besondere Rolle ein. Die Grenzen in Europa sind durchlässiger geworden.
völlig (Adv.)	完全地, 彻底地	Seit die Grenzen durchlässiger geworden sind, ist vieles in Frankfurt völlig anders.
die Dimension, -en	规模, 程度, 重要性	Sprachunterricht hat verschiedene Dimensionen.
erhalten , erhält, hat erhalten	获得, 得到	So hat auch das Lernen von Sprachen eine völlig neue Dimension erhalten.
die Sensibilität (nur Sing.) die Denkweise, -n die Zusammenfassung, -en	敏感性, 敏锐性 思维方式, 思考方法 总结	Die Sensibilität für andere Kulturen und Denkweisen ist gefragt. Welche Zusammenfassung passt zu welchem Abschnitt?
fördern, fördert, hat gefördert	促进, 推动	Die Uni will internationale Begegnungen fördern.

An der Universität

die Universität , -en (Abk. Uni, -s) die Fakultät, -en das Fach , Fächer das Studienfach, -fächer	das Semester , - das Studium , Studien die Professorin , -nen der Professor , -en	die Studienberatung, -en der Austausch-Student, -en die Fachhochschule, -n das Stipendium, Stipendien
--	--	--

2 der Eindruck , Eindrücke das Gymnasium , Gymnasien empfehlen , empfiehlt, hat empfohlen interessieren , interessiert, hat interessiert inzwischen	印象, 感受 文理中学, 高级中学 推荐 使感兴趣 在此期间, 现在	Lesen Sie die Eindrücke von Studenten. Mein Lehrer am Gymnasium hat mir ein Studium an der Viadrina empfohlen. Die polnische Kultur hat mich interessiert. Inzwischen arbeite ich dort.
--	--	--



längst	早已, 早就
beenden, beendet, hat beendet	结束, 完成
die Stelle , -n (<i>Arbeitsplatz</i>)	职位
begeistert (sein)	振奋的, 高兴的
darüber	对此, 就此
gratulieren , gratuliert,	祝贺
hat gratuliert	
unbedingt (Adv.)	一定, 非要
der Schwerpunkt, -e	重点
das Pärchen, -	年轻的一对
wenn	当……时
die Wahl (<i>hier nur Sing.</i>)	选择
überfüllt	过分拥挤的
westdeutsch	西德的
allerdings	可是, 不过
die Atmosphäre , -n	气氛, 氛围
recht	很, 相当
3 die Kenntnisse (<i>nur Pl.</i>)	知识
4 das Gericht , -e (<i>Essen</i>)	菜
das Nationalgericht, -e	国菜, 传统菜
die Sprachkenntnisse (<i>nur Pl.</i>)	语言知识
der Kursort, -e	上课地点

Ich habe mein Studium schon längst beendet.
 Heute habe ich eine Stelle an der Uni.
 Die meisten Studenten sind begeistert darüber, dass das Angebot der Uni so gut ist.
 Meine Freunde haben mir gratuliert, weil ich dieses Stipendium bekommen habe.
 Ich wollte unbedingt an der Viadrina studieren.
 Ein Schwerpunkt der Uni ist die Verbindung zwischen Ost und West.



Die Sprache hilft uns, wenn wir in Slubice einkaufen gehen.
 Wir sind sehr zufrieden mit unserer Wahl.
 Die westdeutschen Unis sind immer so überfüllt.
 Allerdings fehlt mir in Frankfurt auch etwas.
 Das ist die Großstadtatmosphäre.
 Die Stadt ist doch recht klein.
 Die Polnischkenntnisse helfen uns beim Einkaufen in Slubice.
 Bigos ist das polnische Nationalgericht. Es schmeckt sehr gut.
 Sprachkenntnisse sind überall sehr praktisch.

Was gefällt Ihnen an Ihrem Kursort?

Die Wohnung von Sabine und Magda

1 das Möbel , -	家具
die Einrichtung (<i>hier nur Sing.</i>)	布置

Wir brauchen eigentlich neue Möbel für unser Wohnzimmer.
 Sabines Einrichtung gefällt mir sehr gut.

der **Gegenstand**, -stände
 der **Einrichtungsgegenstand**,
 -stände

东西, 物品
 用于布置的物品

Auf dieser Zeichnung sehen Sie viele
 Einrichtungsgegenstände.

Möbel und Einrichtungsgegenstände

der **Herd**, -e
 der **Kühlschrank**, -schränke
 die **Spüle**, -n
 der **Mülleimer**, -
 der **Staubsauger**, -



der **Schreibtisch**, -e
 der **Stuhl**, Stühle
 das **Regal**, -e
 das **Sofa**, -s
 der **Teppich**, -e



das **Waschbecken**, -
 die **Badewanne**, -n
 der **Spiegel**, -
 der **Schrank**, Schränke
 die **Lampe**, -n



stehen, steht, hat gestanden
 der **Kochtopf**, -töpfe
 2 das **Gerät**, -e
 die **Waschmaschine**, -n
 die **Spülmaschine**, -n

有, 放着
 (厨房用)锅
 设备, 器具
 洗衣机

 洗碗机

Im Zimmer von Magda steht ein Sofa.
 Magda braucht noch Kochtöpfe.
 Welche Geräte brauchen Sie unbedingt?
 Ohne Waschmaschine möchte ich nicht
 waschen.
 Meine Spülmaschine hilft mir sehr.



ausruhen, ruht **aus**,
 hat **ausgeruht**
spülen, spült, hat gespült
duschen, duscht, hat geduscht
 3 **gebraucht** (gebr.)

休息

 洗, 刷洗

 淋浴

 用过的, 二手的

Ohne Sofa kann ich nicht ausruhen.
 Ich habe eine Spülmaschine, aber die
 Kochtöpfe muss ich selbst spülen.
 Ich kann auch in meiner Badewanne
 duschen.
 Magda und Sabine wollen eine gebrauchte
 Waschmaschine kaufen.

vorn
aufgehen, geht **auf**,
 ist **aufgegangen**
höchstens
 die **Verhandlungsbasis** (VB)
 (nur Sing.)
 der **Trockner**, -

在前面, 向前面
 打开

 最多, 至多

 起价

 烘干机

Die Maschine muss **vorn** aufgehen.
 Wie geht denn dieses Gerät **auf**?
 Eine gebrauchte Waschmaschine darf
 höchstens 100 Euro kosten.
 Die Verhandlungsbasis ist 350 Euro.
 Der Trockner steht im Bad.



die <u>H</u> aushaltsauflösung, -en	家庭解体
und <u>v</u> ieles mehr (u. v. m.)	以及其他等等
verk <u>a</u> ufe (verk.)	出售, 出卖
das Sparprogramm, -e	节能程序
die Kombi <u>n</u> ation, -en	组合, 配套
4 das <u>A</u> nzeigenformular, -e	广告表格
eine <u>A</u>nzeige <u>a</u>ufgeben der Sperr <u>m</u> üll (<i>nur Sing.</i>)	送交一则广告 (障碍型)大件垃圾
die <u>A</u> rt, -en	种类, 类型
das <u>Z</u> eichen, -	字符
die Klei <u>n</u> anzeige, -n	小广告
kostenlos	免费的
der Berei <u>c</u> h, -e	范围, 领域
das Ges <u>u</u> ch, -e	申请
be<u>a</u>chten , beachtet, hat beachtet	注意
je	每个, 每一
die <u>A</u> usgabe, -n	期, 份; 版
jeweils	每次, 各
maxim <u>a</u> l	最多, 最大
die <u>E</u> -Mail-Adresse, -n	电子邮件地址
der <u>B</u> uchstabe, -n	字母
das Leerzei <u>c</u> hen, -	空格

Wenn jemand eine Haushaltsauflösung macht, können wir vielleicht die Möbel kaufen.

Waschmaschine, Kühlschrank u.v.m. zu verkaufen.

Verk. Waschmaschine (Miele), ca. 5 J.
Hat diese Waschmaschine auch ein Sparprogramm?

Gebrauchte Waschmaschinen-Trockner-Kombination gesucht.

Ich möchte das Anzeigenformular fotokopieren.

Wollen Sie eine Anzeige aufgeben?

Sperrmüll findet man manchmal auf der Straße. Auch eine Anzeigenzeitung heißt so. Bitte wählen Sie eine Anzeigenart aus.

Die Anzeige hat 250 Zeichen.

Suche
kl. gebr. Waschmaschine
bis 100 €, Tel. 03 35/40 51 33

Im „SperrMüll“ ist eine private Kleinanzeige kostenlos.

Bitte wählen Sie einen Bereich aus.

Möchten Sie ein Gesuch aufgeben?

Bitte beachten Sie, dass Sie nur 3 Anzeigen aufgeben können.

Sie dürfen 250 Zeichen je Anzeige schreiben.

In jeder Ausgabe der Zeitung darf man drei Anzeigen aufgeben.

Eine Anzeige darf jeweils maximal 250 Zeichen haben.

Magda will maximal 100 Euro für die Waschmaschine bezahlen.

info@password-deutsch.de

Wie viele Buchstaben hat dieses Wort?

Zwischen den Wörtern sind Leerzeichen.

das Komma, -s/Kommata
einschließen, schließt ein,
hat eingeschlossen

逗号
包括, 包含

Vor dem Nebensatz steht ein Komma.
Buchstaben, Leerzeichen, Kommata etc.
sind eingeschlossen.

Der Campingplatz am Helene-See

Im Garten und beim Camping

der Gartentisch, -e
der Sonnenschirm, -e
der Liegestuhl, -stühle
im Grünen
auf dem Land

der Grill, -s
das Grillfest, -e
grillen, grillt, hat gegrillt
das Würstchen, -
der Kartoffelsalat, -e

der Campingplatz, -plätze
der Camper, -
der Dauercamper, -
der Wohnwagen, -
das Zelt, -e
das Vorzelt, -e



1 das ganze Jahr

全年, 整年

Der Wohnwagen von Familie Wirschow
steht das ganze Jahr auf einem
Campingplatz.

die Ferien (nur Pl.)

假日, 假期

In den Ferien fährt die Familie zum
Helene-See.

durchstreichen, streicht
durch, hat durchgestrichen

划掉

Was passt nicht zu Dauercamping?
Streichen Sie durch.

2 stellen, stellt, hat gestellt

搭起, 安置

Frau Wirschow stellt das Zelt vor den
Wohnwagen.

aufstellen, stellt auf,
hat aufgestellt

竖起, 支起

Maik und Nadine stellen den Gartentisch
auf.

3 gießen, gießt, hat gegossen rausholen (ugs.), holt raus, hat rausgeholt

浇灌

Gieß mal die Blumen.

取出来, 拿出来

Hol bitte den Grill raus.

schon wieder

又, 再, 重又

Lies nicht schon wieder Comic-Hefte.

das Comic-Heft, -e

连环画册

Wo hast du denn die Comic-Hefte gekauft?

hängen, hängt, hat gehängt

挂, 悬挂

Häng bitte die Wäsche vor das Zelt.

die Regenjacke, -n

雨衣

Hängt doch die Regenjacken ins Vorzelt.

5 die Bitte, -n

请求

Herr und Frau Wirschow haben viele
Bitten.



klängen, klingen, hat geklungen
 zu (geschlossen)
 wo bleibt ...?
 ärgerlich

听起来
 关着的, 未打开的
 ……在哪儿?
 生气的, 恼怒的

So klingt der Imperativ freundlich.
 Der Sonnenschirm ist noch zu.
 Und wo bleibt der Grill?



Das Grillfest

1 zu **Ḙnde gehen**, geht zu
 Ḙnde, ist zu Ḙnde gegangen
 zu **Ḙnde**
 der/die **Erwachsene**, -n
sich unterhalten, unterhält
 sich, hat sich unterhalten
 der **Kassettenrekorder**, -
den ganzen Abend lang
 Verstecken spielen

临近结束
 结束
 成年人, 大人
 聊天, 闲聊
 录音机
 整个晚上
 捉迷藏

Ein lustiger Abend geht zu Ende.

Bald ist der Sommer zu Ende.
 Die Erwachsenen haben Bier getrunken.
 Jetzt unterhalten sie sich noch.

Der Kassettenrekorder macht den ganzen
 Abend lang Musik.

Die Kinder spielen immer noch Verstecken
 auf dem Campingplatz.

Ilse Borchert geht eine Strickjacke holen.
 Sie holt auch einen Pullover für ihren Mann.
 Da kommt Erich Mielitz zum Zelt.
 Er ist Platzwart auf dem Campingplatz.

die Strickjacke, -n
holen, holt, hat geholt
da (temporal)
 der Platzwart, -e

(针织或编结的)羊毛衫
 拿, 取
 那时, 这时
 场地管理员



Dietrich, mach den Grill aus.

Räumt bitte den Müll weg.

Alle Würstchen sind schon weg.
 Schreit nicht so laut.
 Warum geht ihr nicht endlich schlafen?
 Dietrich soll den Grill ausmachen.
 Du sollst die Flaschen wegbringen.

ausmachen, macht aus,
 hat ausgemacht
wegräumen, räumt weg,
 hat weggeräumt
weg
schreien, schreit, hat
 geschrien
 schlafen gehen

使熄灭
 清除, 清理掉
 没了, 吃完了
 叫, 喊
 去睡觉


2 **sollen**, soll
 3 **wegbringen**, bringt weg,
 hat weggebracht

应该, 得
 带走, 拿走

anmachen, macht an, hat angemacht	打开	Hoscha, machst du mal bitte den Kassettenrekorder an?
5 da (Partikel)	那样(的话), 在这种情况下	Was soll man da machen?
weniger	较少, 少一些	Meine Ärztin meint, ich soll weniger rauchen.
am Computer sitzen	坐在电脑前	Ich darf nicht so lang am Computer sitzen.
pünktlich	准时的, 按时的	Mein Chef will, dass ich pünktlich zur Arbeit komme.




Bilder aus dem Studentenleben

das Studentenleben (nur Sing.)	大学生的生活	Bilder aus dem Studentenleben
1 beide	两个	Lesen Sie die beiden Bildbeschreibungen.
die Beschreibung, -en	描述, 描绘	Die beiden Bilder haben je eine Beschreibung.
zeigen , zeigt, hat gezeigt	画的是, 展示	Das Bild zeigt einen Mann mit Hut.
die Szene, -n	情景, 场面	Das andere Bild zeigt eine Szene mit Studenten und Pferden.
um + Zeitangabe	(时间)在……左右, 大约在……	Um 1805 haben die Studenten andere Kleidung getragen als heute.
die Uniform, -en	制服	Auf dem Bild tragen die Studenten Uniform.
reiten, reitet, ist geritten	骑	Sie reiten auf Pferden.
das Pferd, -e	马	Früher hatten die Menschen keine Autos, aber sie hatten Pferde.
begleiten, begleitet, hat begleitet	陪伴, 陪同	Hier begleiten sie eine Dame.
wohl	可能	Sie ist wohl keine Studentin.
die Mitte (nur Sing.)	中间, 中心	Sie ist in der Mitte abgebildet.
abgebildet (sein)	画下来的, 画着的	Was ist denn links auf dem Bild abgebildet?
der Pferdeschlitten, -	马拉雪橇	Die Dame sitzt in einem Pferdeschlitten.
spielen (Szene, Geschichte), spielt, hat gespielt	发生在……	Die Szene spielt im Winter.
die Gesellschaft , -en	结伴的人, 伙伴	Auf dem Bild ist eine lustige Gesellschaft abgebildet.
wirken, wirkt, hat gewirkt	看上去, 好像, 显得	Sie wirkt heiter und fröhlich.
fröhlich	快乐的, 高兴的	

Vokabeln

Eine Reise nach Berlin

1 traurig altmodisch romantisch froh	悲伤的 过时的, 老式的 罗曼蒂克的, 浪漫的 高兴的, 愉快的	Sie ist traurig, dass ihr Koffer in Berlin ist. Deine Schuhe sind ziemlich altmodisch. Ich finde das Lied sehr romantisch. Sie ist froh, dass sie einen Koffer in Berlin hat.
wütend	生气的, 恼火的	
glücklich der Grund , Gründe	幸运的, 幸福的 理由, 原因	Sie ist glücklich, weil sie einen Grund für eine Reise nach Berlin hat.
3 der Rundgang, -gänge e. V. (= eingetragener Verein) jüdisch	周游, 逛一圈 已注册登记的协会 犹太人, 犹太人的	Statt-Reisen e.V. veranstaltet Rundgänge durch Berlin. Ein Rundgang heißt: „Wege in das jüdische Berlin“.
der Ausgang , -gänge	出口	Warten Sie dort bitte am Ausgang Hackescher Markt.
grenzenlos	无边界的	Kein Land ist grenzenlos.
entlang ehemalig die U -Bahn, -en	沿着 以前的, 先前的 地铁	Bei diesem Rundgang gehen wir entlang des ehemaligen Mauerstreifens. Die U-Bahn fährt sehr oft und ist wirklich praktisch.
die Stadtmitte (nur Sing.) der Bahnsteig , -e	市中心 站台	Ich suche eine Wohnung in der Stadtmitte.
die Weltstadt, -städte der Einwanderer , - der/die Einheimische , -n das Tor , -e	世界(著名的)大城市 (外国迁来的)移民 当地人 大门	Berlin und Paris sind Weltstädte. In Berlin leben Einwanderer aus aller Welt. Viele von ihnen sind heute Einheimische. Früher ist man durch ein Tor in die Stadt gegangen.
solch , solche bekannt sein mit der Eingang , -gänge das Viertel , -	这样的, 如此的 与……相熟 入口 地区, 区域	„Mit solchen Straßen bin ich gut bekannt.“ Sie ist mit einigen Musikern bekannt. Der Eingang ist auf der rechten Seite. Jede Stadt hat verschiedene Viertel.



der Sonnabend , -e (= Samstag)	星期六
der Schriftsteller, -	作家
die Literatur, -en	文学
der Roman, -e	长篇小说
der Romanheld, -en	小说中的英雄
großstädtisch	大城市的
die 20er Jahre (nur Pl.)	20年代
der Nazi, -s	纳粹
verbrennen, verbrennt, hat verbrannt	焚烧, 烧毁
der Schauplatz, -plätze	现场, 发生地点
das Werk , -e	作品, 著作
der Hugenotte, -n	胡格诺派教徒
der Schlesier, -	西里西亚人
bunt	绚丽多彩的
der Stadtteil, -e	城区, 城市的一部分
schwäbisch	施瓦本地区的
der Berliner, -	柏林人
die Moschee, -n	伊斯兰教寺院, 清真寺
die Synagoge, -n	犹太教会堂
die Bulette, -n	(加面包粉的)煎肉饼
der Döner Kebab, -s	(置于垂直旋转的铁杆上的)烤
die Käsespätzle (nur Pl.)	羊肉块
multikulturell	多元文化的
die Gesellschaft , -en	社会



Am Sonnabend um 11 Uhr findet der Rundgang Nr. 5 statt.
Der Schriftsteller Erich Kästner hat über viele Berliner Orte geschrieben. Seine Bücher gehören zur deutschen Literatur.
Hast du schon einen Roman von ihm gelesen?
Seine Romanhelden leben meistens in Berlin.
Er hat oft über das großstädtische Leben der 20er Jahre geschrieben.
1933 haben die Nazis seine Bücher auf dem Bebelplatz verbrannt.

Am Bebelplatz beginnt unsere Reise zu Schauplätzen seiner Bücher.
Kästners Bücher sind Werke der deutschen Literatur.
Die Hugenotten haben in mehreren europäischen Ländern gelebt.
Auch Schlesier sind nach Berlin gekommen. Kreuzberg ist heute der bunteste Stadtteil von Berlin.
Es gibt sogar schwäbische Berliner. Viele Berliner sind ehemalige Einwanderer. In unserer Stadt gibt es keine Moschee. Aber wir haben eine Synagoge.
Hast du schon einmal Berliner Buletten gegessen?
Döner Kebab kommt aus der Türkei. Käsespätzle sind eine schwäbische Spezialität.
Die multikulturelle Gesellschaft ist bunt und interessant.



der <u>J</u> ude, -n	犹太人
die <u>V</u> orstadt, -städte	(城市的)近郊, 郊区
z erstören, zerstört,	毁灭, 摧毁
hat zerstört	
auf der <u>S</u> uche	寻找
die <u>E</u> inrichtung, -en	机构
der <u>Z</u> entralbahnhof, -höfe	中央火车站
a usländisch	外国的
die <u>B</u> otschaft, -en	大使馆
v oller (= voll von)	充满着, 富于
der <u>F</u> all (hier nur Sing.)	倒塌, 坍塌
m anch-	有些, 一些
die <u>S</u> telle, -n (Ort)	地点, 地方
beantworten, beantwortet,	回答, 答复
hat beantwortet	
t atsächlich	事实上, 真的
das <u>E</u> hepaar, -e	夫妇
f rüher-	以前的, 过去的
wissenschaftlich	科学的
die A rbeit, -en	论文
(wissenschaftlicher Text)	

In Berlin hat es früher viele Juden gegeben.
Berlin hat viele Vorstädte, z. B. Spandau.
Die Nazis haben das Zentrum der Berliner
Juden zerstört.

Wir sind auf der Suche nach Tradition und
Gegenwart.

Ein Fußballverein ist eine Sporteinrichtung.

Wo liegt der Zentralbahnhof in Berlin?

Mein Freund arbeitet in einer
ausländischen Botschaft.

Wir besuchen heute einen Stadtteil voller
Geschichte.

Der Fall der Berliner Mauer hat die ganze
Welt interessiert.

An manchen Stellen sieht man noch, dass
dort die Mauer gestanden hat.

Können Sie die Fragen beantworten?

Bist du tatsächlich noch nie in Berlin
gewesen?



Wo ist denn die frühere Grenze?

Maya schreibt eine wissenschaftliche Arbeit
über Berliner Literatur.

Im Reichstagsgebäude

1 der <u>A</u> ufzugführer, -	电梯司机
b is zu	在……之内, 在……以下
500 M al	500次
n ach <u>o</u> ben, nach <u>u</u> nten	向上, 向下

Heute sind wir mit dem Aufzugführer
unterwegs.

Der Aufzugführer fährt bis zu 500 Mal in
8 Stunden mit dem Aufzug.

Zuerst fährt er nach oben, dann wieder
nach unten.



etwa	大约
die Sekunde , -n	秒
die Glaskuppel , -n	玻璃穹顶
das Glas (hier nur Sing.)	玻璃
der Lift , -el-s (engl.)	电梯
der Liftboy, -s (engl.)	电梯司机
der Knopf , Knöpfe	按钮
drücken , drückt, hat gedrückt	按, 压
Hunderte	成百的, 数百的, 许多
der Saal , Säle	大厅
der Plenarsaal (hier nur Sing.)	全体会议大厅
die Auskunft , -künfte	(打听到的)情况, (询问后得到的)答复
Auskunft geben ,	给予答复
gibt Auskunft ,	
hat Auskunft gegeben	
extravagant	夸张的, 古怪的
56-jährig	五十六岁的
das Ende (nur Sing.)	结束, 终结
2 die Presse (nur Sing.)	出版社, 报社
die Toilette , -n (frz.)	厕所, 盥洗室
die Ausstellung , -en	展览
die Kunstaussstellung , -en	艺术展览
geöffnet sein, ist geöffnet,	开放的
ist geöffnet gewesen	
die Bibliothek , -en	图书馆
der Architekt , -en	建筑师

Täglich sehe ich etwa 6 000 Menschen.
 Ich sehe sie nicht viel länger als
 12 Sekunden.
 So lange dauert nämlich eine Fahrt vom
 Erdgeschoss zur Glaskuppel.



Die Kuppel des Reichstags ist aus Glas.
 Lift ist das englische Wort für Aufzug.
 Harry Löber erzählt gern von seiner Arbeit
 als „Liftboy“.
 Ein Aufzugführer muss mehr können als
 Knöpfe drücken.
 Die Besucher stellen Hunderte von Fragen.
 Im Plenarsaal können Hunderte von
 Menschen sitzen.
 Die Besucher möchten Auskünfte vom
 Aufzugführer bekommen.
 Harry Löber gibt gern Auskunft über das
 Reichstagsgebäude.



Der 56-jährige Harry Löber war lange
 arbeitslos.
 Nach dem Ende der DDR hat er eine neue
 Arbeit gesucht.
 Wo liegen die Büros für die Presse?
 Entschuldigung, ich suche die Toiletten.
 Was ist in dieser Ausstellung zu sehen?
 Wo finde ich die Kunstaussstellung?
 Wie lange ist das Gebäude geöffnet?
 In welchem Stock ist denn die Bibliothek?
 Welcher Architekt hat das Gebäude geplant?

Pressebüro, -s

新闻社, 新闻通讯社

hinten

在后面

gleich (lokal)

就在……附近

am Eingang

在入口处

Wo sind denn die Pressebüros?

Sie sind im zweiten Stock hinten links.

Die Toiletten sind gleich hier rechts.

Die Aufzüge sind vorn, am Eingang.

Linie 100

die Linie, -n (Bus)

交通线, 线路

1 die Busfahrt, -en

乘坐公交车

abholen, holt ab, hat abgeholt

接

schwer

沉重的

die Zugfahrt, -en

乘火车

der Zoo, -s

动物园

vorbeikommen,

经过, 路过

kommt vorbei,

ist vorbeigekommen

nun

现在

der Doppeldeckerbus, -se

双层公共汽车

der Fahrer, -

司机

das Gepäckstück, -e

行李件

der Tiergarten, -gärten

小型动物园



das Tier, -e

动物

die Siegessäule (hier nur Sing.)

凯旋柱, 凯旋碑

der Sieg, -e

胜利

die Säule, -n

柱子

die Sehenswürdigkeit, -en

名胜古迹

das Auge, -n

眼睛

das Schild, -er

牌子

Welchen Bus muss ich denn nehmen? –

Die Linie 100.

Lesen Sie den Text über die Busfahrt von Heike Blütner.

Warum holt er mich nicht ab?

Jetzt muss ich mit meinem schweren Gepäck in den Bus steigen.

7 Stunden Zugfahrt und jetzt noch das!

Gibt es hier einen Zoo?

Du kommst an allen wichtigen Gebäuden vorbei.



Nun sitze ich im Bus.

Es ist ein Doppeldeckerbus der Linie 100.

Ich sitze direkt über dem Fahrer.

Wo sind denn meine Gepäckstücke?

Sonntags gehen viele Familien in den Tiergarten.

Wir haben zu Hause keine Tiere.

In Berlin gibt es eine Siegessäule.

Der Tennisspieler feiert seinen Sieg.

In großen, alten Gebäuden stehen oft Säulen.

Für Sehenswürdigkeiten bin ich jetzt zu müde.

Ich möchte meine Augen schließen und schlafen.

Was steht auf dem Schild da?





verlassen , verlässt, hat verlassen	离开, 离去
amerikanisch	美国的
der Sektor, -en	占领区
gar nicht	完全不, 完全没有
plötzlich	突然的
hinter	在……之后, 在……后面
die Waffe , -n	武器
die Hand , Hände	手
Halt!	停下!
rufen , ruft, hat gerufen	叫, 喊
wehen, weht, hat geweht	飘扬
jubeln, jubelt, hat gejubelt	欢呼
neben	在……旁边
aufwachen , wacht auf, ist aufgewacht	醒来, 睡醒
die Station , -en	站, 车站
die Endstation, -en	终点站
träumen , träumt, hat geträumt	做梦, 梦想
das Ereignis , -se	事件, 事情
fliehen, flieht, ist geflohen	逃走, 逃跑
der Grenzpolizist, -en	边防警察
erschießen, erschießt, hat erschossen	枪杀, 射杀
die Flucht , -en	逃跑
der Versuch , -e	尝试
öffnen , öffnet, hat geöffnet	开放
fallen , fällt, ist gefallen	倒塌

Sie haben die Stadt 1938 verlassen.

„Sie verlassen den amerikanischen Sektor.“

Berlin hat aus vier Sektoren bestanden.

Die Mauer gibt es doch gar nicht mehr.

Plötzlich fliegt der Bus über die Stadt.

Hinter dem Mann steht ein Polizist.

Ich sehe einen Polizisten mit einer Waffe.

Der Polizist hält eine Waffe in der Hand.

„Halt! Halt!“, rufe ich.

Ich rufe ganz laut, aber er hört mich nicht.

Die Deutschlandflagge weht über dem
Brandenburger Tor.

Die Menschen jubeln.

Der Busfahrer steht neben mir.

Wachen Sie auf!

An welcher Station sind wir denn?

Wir sind an der Endstation angekommen.

Hat Heike Blütner alles nur geträumt?

Welche historischen Ereignisse sieht sie?

160 000 Menschen sind damals aus der
DDR in den Westen geflohen.

Ostberliner Grenzpolizisten erschießen
einen Mann.

Andere Leute haben ihm bei der Flucht
geholfen.

Vielleicht ist es nicht sein erster
Fluchtversuch gewesen.

1989 öffnet die DDR die Grenzen.

Die Mauer fällt.

Berlin

politisch

der **Politiker**, -

die **Regierung**, -en

das Regierungsviertel, -

das **Parlament**, -e

der **Bundestag** (nur Sing.)

die Debatte, -n

der Reichstag (hier nur Sing.)

das Reichstagsgebäude (hier nur Sing.)

der **Kanzler**, -

das Kanzleramt (hier nur Sing.)

die **Republik**, -en

die Bundesrepublik, -en

das Ministerium, Ministerien

demokratisch

Die Wende

die **Mauer**, -n

der Mauerfall (nur Sing.)

der Mauerstreifen (nur Sing.)

der Grenzgang, -gänge

der Fluchtversuch, -e

die Geschichtsmeile, -n

die DDR (Deutische Demokratische Republik)

die BRD (Bundesrepublik Deutchland)

der amerikanische Sektor

die Teilung, -en

Ostberlin

Westberlin

wiedervereinigt



Karneval der Kulturen

der **Karneval** (nur Sing.)

die Kultur, -en

狂欢节, 谢肉节

文化

1 auf der ganzen Welt

auf der Straue

der **Auslander**, -

全世界

在街上

外国人

2 die Religion, -en

der Vietnamese, -n

die **Heimat** (nur Sing.)

tolerant

offen (Charakter)

der Imbiss, -e

der Schnellimbiss, -e

es **läuft**

laufen, läuft, ist gelaufen

in Rente gehen

die **Rente**, -n

宗教

越南人

故乡, 家乡

宽容的, 大度的

开放的, 坦率的

点心, 小吃

快餐

进行, 进展

进行, 进展

退休

退休金, 养老金

Den Karneval der Kulturen gibt es seit 1986.

Verschiedene Kulturen feiern an diesem Tag zusammen.

Manche Feste gibt es auf der ganzen Welt.

Man feiert auf der Straue.

Ist das Fest nur für Auslander?

Wie viele Religionen gibt es in Deutschland?

In Berlin leben ungefähr 8 000 Vietnamesen.

Berlin ist ein bisschen wie Heimat für mich.

Die Menschen hier sind ziemlich tolerant.

Meine Nachbarn sind sehr offen.

Duc Nguyen hat 1990 einen Schnellimbiss aufgemacht.

Ich bin zufrieden, es läuft ganz gut.

Wie läuft es bei Ihnen?

Mein Vater geht bald in Rente.

Seine Rente wird nicht sehr hoch sein.



die Jugend (<i>nur Sing.</i>)	青年时代	Hier habe ich meine Jugend verbracht.
die Rechtsanwältin , -nen	女律师	Ich habe eine Arbeit als Rechtsanwältin gefunden.
der Rechtsanwalt , -anwälte	律师	Die Kinder sind süß.
süß	可爱的, 惹人喜爱的	Berlin ist eine Stadt mit extremen Gegensätzen.
extrem	极端的	Hier findet man Tradition neben Avantgarde.
der Gegensatz , -sätze	矛盾, 对立	Es gibt viele verrückte Leute.
die Avantgarde (<i>hier nur Sing.</i>)	先锋	Schade, dass ich nicht länger hier bleiben kann.
(<i>frz.</i>)		Wenn ich freihabe, schlafe ich morgens länger.
verrückt	疯狂的	Das kulturelle Angebot in Berlin finde ich einfach toll.
schade	可惜, 遗憾	Duc Nguyen hat in einer Textilfabrik gearbeitet.
		1990 hat er einen Schnellimbiss eröffnet.
freihaben , hat frei,	休假, 休息	Sam Salman kommt aus Israel.
hat freigeht		Er arbeitet als Musiker bei den Berliner Philharmonikern.
kulturell	文化的	Irina aus der Ukraine lebt seit 11 Monaten bei einer deutschen Familie.
die Textilfabrik, -en	纺织工厂	Sie ist Au-pair-Mädchen und hilft der Familie im Haus.
		Ich freue mich immer, wenn ich in die Türkei fahre.
eröffnen , eröffnet, hat eröffnet	开, 开办	Ich lebe eben anders als meine Eltern.
Israel	以色列	Aber meine Eltern akzeptieren, dass ich anders lebe als sie.
der Philharmoniker, -	交响乐团, 爱乐乐团	
die Ukraine	乌克兰	
das Au-pair-Mädchen, - (<i>frz.</i>)	(为学会一门外语在国外的某个家庭里进行家政服务的)女孩	
4 sich freuen , freut sich,	感到高兴, 愉快	
hat sich gefreut		
eben	正好, 恰恰	
akzeptieren, akzeptiert,	接受	
hat akzeptiert		
Urlaub haben	度假, 休假	
ganz	十分地	Ich will wieder ganz in mein Land zurückgehen.





heimlich
die Wänderung, -en

偷偷的, 隐秘的
徒步旅行, 远足

Der Osterhase versteckt heimlich Eier.
Einige Leute machen am Tag der Arbeit lieber eine Wanderung.

am ersten, zweiten,
zehnten usw. + *Monat*

在(某月的)一号, 二号,
十号……

Am dritten Oktober ist der Tag der Deutschen Einheit.

Die Monate

der J <u>a</u> nuar	der A <u>p</u> ril	der J <u>u</u> li	der O <u>k</u> t <u>o</u> ber
der F <u>e</u> bruar	der M <u>a</u> i	der A <u>u</u> gust	der N <u>o</u> v <u>e</u> mber
der M <u>a</u> rz	der J <u>u</u> ni	der S <u>e</u> p <u>t</u> ember	der D <u>e</u> z <u>e</u> mber

die Wiedervereinigung, -en

重新统一

Bis zur Wiedervereinigung hat es viele Jahre gedauert.

Ost-, Westdeutschland

东、西德

Zwischen Ost- und Westdeutschland gibt es jetzt keine Grenze mehr.

das Datum, Daten
der Vollmond (*nur Sing.*)
zum ersten, zweiten,
dritten Mal usw.

日期
圆月, 满月
第一次, 第二次,
第三次……

Welcher Feiertag ist an welchem Datum?
Bei Vollmond ist die Nacht ziemlich hell.

Die Deutschen haben ihren Nationalfeiertag zum ersten Mal 1990 gefeiert.

3 die Jahreszeit, -en

季节

Der Frühling ist eine Jahreszeit.

Die Jahreszeiten

der Frühling
der Sommer



der Herbst
der Winter



heilig

神圣的

Für die christliche Religion sind einige Menschen heilig gewesen.

der König, -e

国王

Manche Länder in Europa haben heute noch einen König.

die Einheit (*hier nur Sing.*)

统一

Die Wiedervereinigung hat Deutschland die Einheit gebracht.

der Frühlingsanfang, -anfänge

立春

Der Frühlingsanfang ist jedes Jahr am 21. März.

Emil und die Detektive

der Detektiv, -e
1 der **Junge**, -n
stehlen, stiehlt, hat gestohlen
 verfolgen, verfolgt, hat verfolgt
 der **Dieb**, -e

侦探
 男孩
 偷, 偷窃
 跟踪
 小偷, 贼

Ein Detektiv hilft manchmal der Polizei.
 Gustav ist ein Junge und kein Mädchen.
 Jemand hat Emil Geld gestohlen.
 Emil verfolgt den Mann.



Wie geht Emils Geschichte weiter?

weitergehen, geht weiter,
 ist weitergegangen
stark
 zu Hilfe rufen, ruft zu Hilfe,
 hat zu Hilfe gerufen
 die **Chance**, -n (frz.)
funktionieren, funktioniert,
 hat funktioniert
wiedergeben, gibt wieder,
 hat wiedergegeben
 die **Polizei** (nur Sing.)

继续下来
 强壮的
 向……呼救
 机会
 起作用
 归还, 把……还给
 警察

Emil ist nicht so stark wie der Dieb.
 Deshalb ruft Gustav alle seine Freunde zu Hilfe.
 Da hat der Dieb keine Chance.
 Ihr Plan funktioniert gut.

Jetzt gibt die Polizei Emil sein Geld wieder.

Emil hat der Polizei sehr geholfen.